

PRIMORSKI DNEVNIK
je začel izhajati v Trstu
13. maja 1945, njegov
predhodnik PARTIZANSKI
DNEVNIK pa 26. novem-
bra 1943 v vasi Zakriž nad
Cerknim, razmnožen na
ciklostil. Od 5. do 17. sep-
tembra 1944 se je tiskal
v tiskarni »Doberdob«
v Govcu pri Gorenji Trebu-
ši, od 18. septembra 1944
do 1. maja 1945 v tiskarni
»Slovenija«
pod Vojškimi
pri Idriji, do 8. maja 1945
pa v osvobojenem Trstu,
kjer je izšla zadnja števil-
ka. Bil je edini tiskani par-
tizanski DNEVNIK v za-
sužnjeni Evropi.

primorski dnevnik

Poština plačana v gotovini
Abb. postale 1 gruppo

Cena 1.200 lir - Leto XLVIII. št. 171 (14.262)

Trst, sobota, 25. julija 1992

Med včerajšnjo pogrebno svečanostjo je spregovoril tudi predsednik republike Luigi Scalfaro

Spoštljiv in ganjen poklon večtisočglave palermanske množice sodniku Borsellinu

Homilija in drugi poslovilni govori so izzveneli v odločen apel ljudstvu, naj tvorno sodeluje s pravico
Pravosodni minister Martelli: »To je bilo tisto odpornišтво, h kateremu je pozval državni poglavar«



Predsednik republike Scalfaro in šef policije Parisi na Borsellinovem pogrebu (Telefoto AP)

PALERMO — »To je tisto odpornišтво, h kateremu je pozval državni poglavar,« je naglasil pravosodni minister Martelli ob včerajšnji pogrebni svečanosti za umorjenim sodnikom Paolom Borsellinom. Pogreb je bil v zasebni obliki, toda v cerkev je smelo kakih dvesto izbranih povablencev, med njimi v prvi vrsti predsednik republike Scalfaro in Martelli pa še šef policije Parisi, bivši sodnik posl. Ayala in Leoluca Orlando. Pred cerkvijo in vse naokoli pa se je zbralo več tisoč ljudi, ki so sledili obredu prek zvočnikov: bili so tihi, spoštljivi, nobenega nemira ni bilo, jeza in obup sta se spremenila v voljo po odločnem, a razumnem odporu proti zločinski mafiji. Oglasili so se le zato, da bi bodrilno vzklikali in ploskali Scalfaru, Ayali in vsem, ki čutijo s Palermčani in z zdravim, poštenim ljudstvom. Niso pa mogli prikriti solz, ko so poslušali homilijo župnika Bucara (»sodelujte s pravico in pretrgajte vsako vez z nosilci mafijskih interesov«), »laično molitev« bivšega sodnika Caponnetta (»umrl je za Državo, v katero je verjel, zato naj Država dokaže, da je prisotna«), Piraina Leta (»grozno je, če nekateri uvrščajo med svoboščine tudi svobodo do zločina«) in samega Scalfara (»nikar naj se ne razblini brezmejno človeško in duhovno bogastvo, ki se rojeva iz tega krvavega žrtvovanja«).

V senatu odobrili dodatne ukrepe za boj proti mafiji

RIM — Senat je včeraj, s 163 glasovi za in 106 proti, izglasoval zaupnico vladi glede protimafijskih ukrepov, ki jih je v obliki odloka predložila vlada. Za zaupnico so glasovale stranke vladne večine in PRI, proti pa so bili DSL, SKP, Severna liga in Rete; misovci in zeleni se glasovanja niso udeležili. Protimafijske ukrepe bodo izvajali po vsej državi (in ne le na omejenih področjih, kot so predlagali nekateri), v bistvu pa precej ojačujejo vlogo protimafijskega preiskovalnega organizma DIA. »Maksiamandma«, kot ga imenujejo, predvideva oživitve parlamentarne protimafijske komisije, hkrati pa prižiga »zeleno luč« za vrsto operativnih ukrepov; v prvi vrsti odpravlja ugodnosti, ki jih predvideva zakon Gozzini za priprte mafijce, nadalje poenostavlja kazenski postopek proti tistim, ki imajo nezakonito v posesti orožje. DIA bo odslej imela bolj proste roke pri hišnih preiskavah, isto velja tudi za zasliševanja priprtih mafijcev. Maksiamandma določa tudi razpis roka za imenovanje državnega protimafijskega pravdnika (superprokuratorja), poleg tega pa pooblašča Višji sodni svet, da (do njegovega imenovanja) izbere vršilca dolžnosti.

Odobritev vladnega odloka je sprožila vrsto komentarjev in pomislekov, med tistimi, ki so ga kritizirali, je bil tudi podpredsednik senatne obrambne komisije in nekdanji poveljnik generalštaba italijanske vojske Umberto Capuzzo (KD). Capuzzo je v intervjuju za tednik Mondo economico dejal, da zdajšnji ukrepi ne zadoščajo, saj bi bila bolj smotrna ustanovitev enotnega štaba, ki bi koordiniral delovanje vseh razpoložljivih sil; morebitni odstop šefa policije Parisija pa bi — po njegovem — v tem trenutku bil nepotreben.

V Palermu medtem še vedno odmeva odstop sodnikov iz vrst tamkajšnjega protimafijskega pravdnništva. Namestnik obolelega pravdnika Pietra Giammanca (ta je v tih dneh v središču burnih polemik) je včeraj sklical sestanek vseh sodnikov, ki delujejo v tem telesu. Sestanka se je udeležila tudi osmerica, ki se je pred dvema dnevoma odločila za odstop, hkrati pa sodniki, ki so jim v posebnem dokumentu izrazili solidarnost. Kaže, da sestanek ni prinesel rezultatov, saj osmerica še vedno vztraja pri prvotni odločitvi. V bistvu zahteva odstop odgovornih ljudi, poleg tega pa okrepitev varnostnega sistema. Sicer pa bo svoje zahteve podrobno razložila ministru za notranje zadeve, in to na sestanku, ki bo v kratkem.

Na seji ministrskega sveta včeraj sprejeli celo vrsto sklepov davčne narave

Vlada le malenkostno izboljšala pogoje za nakup prvega stanovanja

RIM — Potrditev olajšav pri nakupu prvega stanovanja in možnost povračila odvečnih davčnih vplačil tudi v obliki državnih zadolžnic, če vsota presega 100 milijonov lir: to sta le dva od sicer številnih ukrepov, ki jih je sprejela včeraj vlada in ki jih vsebuje zakonski odlok o katastrskih cenitvah izpod peresa ministra Formice. Ta odlok smo nekoliko spremenili s popravki, ki so jih predlagali med razpravo v parlamentu, je pojasnil finančni minister Giovanni Goria.

Davčne olajšave za nakup prvega stanovanja (v katerem mora seveda bivati izključno lastnik oziroma njegova družina) so bile potemtakem potrjene, kar pomeni, da je bila podaljšana njihova veljavnost. Količnik registrskega davka, ki ga je dolžan poravnati kupec stanovanja, se ne bo povišal na 8 odstotkov, ampak bo ostal pri 4 odstotkih. Katastrski in hipotekarni davek bosta postala fiksna, vendar bosta zna-

šala 150.000 lir, ne pa 2 odstotka vrednosti nepremičnine. Davek na dodatno vrednost bomo plačevali po količniku 4 odstotkov in ne 19 odstotkov. Davek INVIM, ki ga mora poravnati prodajalec prvega stanovanja, pa se zniža s 100 na 50 odstotkov.

Vladni dekret osvaja tudi predpise o določanju katastrske dohodnine od ne-luksuznih stanovanj v mestu. Če gre za prvo stanovanje, bo mogoče izračunati dohodek na podlagi hipotetičnega zneska, kakršnega bi dobili, ko bi oddali to stanovanje komu v najem.

Dalje je vlada sklenila revidirati seznam tarif za opredeljevanje katastrske vrednosti nepremičnin. Revizijo naj bi izpeljali do konca letošnjega novembra, toda novi količniki bodo pričeli veljati šele leta 1994. To pomeni, da se bo treba dotlej ravnati po obstoječih predpisih; te bo potrebno upoštevati tudi v primeru dohodkovne prija-

ve maja 1993 oziroma ob vplačilu premoženjskega davka.

In še davčni krediti: če dolguje državna izterjevalnica davčnemu zavezancu več kakor 100 milijonov lir, bo lahko dotični zahteval od zakladnega ministrstva, da mu to vsoto povrne v obliki raznih državnih vrednostnih papirjev, kakor so na primer zadolžnice.

Medtem pa še zmeraj burijo duhove popravki, ki jih je vnesla vlada predvčeršnjim v režim uveljavljanja pravne stanarine. Avtorji oziroma zagovorniki teh sprememb očitajo kritikom nepodkovanost in slabo vero. Ni res, da bodo lastniki zdaj začeli metati na cesto najemnike, trdijo, res je nasprotno: če se obe strani ob redni zapadlosti najemninske pogodbe ne bosta mogli pogoditi za novo, se bo veljavnost pogodbe avtomatično podaljšala za dve leti. In kaj potlej? Izgon ne bo avtomatičen, zatrjujejo.

V Barceloni se danes pričenjajo 25. olimpijske igre

V znamenju univerzalnosti

ALEKSANDER KOREN

vidualnih športih, brez državnih simbolov in himne, njihova izključitev iz svečanega mimohoda, vse to predstavlja kompromis med željo svetovnih športnih funkcionarjev po čim številnejši udeležbi tekmovalcev in nujnostjo, da ne bi ta nastop pomenil dejansko priznanje v krvi nastajajoče ZR Jugoslavije. S tem, da je hkrati omogočen tudi nastop atletov iz Bosne in Hercegovine in Makedonije, čeprav olimpijski komite BiH sploh še

ni član svetovne športne organizacije, Makedonija pa niti ni priznana država, pa je mednarodna športna skupnost uveljavila tudi načelo o svoji neodvisnosti od politike, pa čeprav je šport zdaj, bolj kot kdajkoli prej, pomemben del sodobne družbe, občutljiv do vseh dogajanj, tesno povezan z vsemi sferami človeškega udejstvovanja.

Želja je, da bi se lahko zdaj svetovni športni vrh posvetil svojim »pravim« problemom, to so divja komercializacija, gigan-tizem, prevlada spektakla nad

pristnostjo športnega merjenja moči, doping, in z neokrnjeno močjo svojega sporočila (neizprosna konfrontacija brez nasilja, podrejanje pravilom, junaštvo, fair play) še naprej prispeval svoj delež k izoblikovanju boljšega človeštva.

Za nas Slovence imajo seveda barcelonske igre še poseben čar, kajti športniki iz Slovenije bodo prvič sodelovali na igrah kot predstavniki neodvisne, mednarodno priznane države Slovenije. S posebnim ponosom lahko na igre gledamo v zamejstvu tudi zaradi nastopa jadralka Arianne Bogatec.

Čeprav bo Arianna seveda nastopila v italijanskem dresu, bo z njenim nastopom tudi naša majhna, vse bolj izpostavljena skupnost, pripomogla k nadaljevanju bogate slovenske olimpijske tradicije.

Predsedniku Mednarodnega olimpijskega odbora Juanu Antoniu Samaranchu je z diplomatsko spretnostjo in veliko mero iznajdljivosti uspelo v zadnjem hipu zagotoviti univerzalnost 25. olimpijskih iger, ki se pričenjajo danes v Barceloni. Prvič po letu 1972 bodo namreč na igrah spet sodelovali športniki iz vseh koncev sveta. Gotovo je to odraz spremenjenih političnih razmer v svetu, posebno konca obdobja »hladne vojne«, ki je dejansko zaznamovala vse bojkote, afriškega v Montrealu, dela zahodnega bloka v Moskvi, vzhodnega v Los Angelesu, nazadnje pa še kubanskega v Seulu, tu pa je še ponovno sprejete Južne Afrike (po 32 letih) v veliko družino svetovnega športa po koncu politike rasne diskriminacije v tej državi.

Nobenega upanja ni, da bi prišlo do miroljubne zgladitve sporov Bosno in Hercegovini pretresajo kljub novemu premirju hudi boji

LJUBLJANA — Če je po nadaljevanju spopadov med sprtimi stranmi v Bosni in Hercegovini takoj po sklenitvi londonskega mirovnega sporazuma še bilo nekaj upanja, da bo premirje le obveljalo, je zdaj že povsem jasno, da je tudi zadnje že trinajsto premirje dokončno pokopano. Takšno ugotovitev potrjujejo tudi zadnja poročila iz BiH o nadaljevanju spopadov, kar velja predvsem za Sarajevo. Srbske sile so vso noč na petek, pa tudi včeraj zjutraj z minometi obstreljevale občino Stari grad, s pehoto pa so skušale prebiti obrambno črto branilcev mesta pri naseljih Zlatište in pri židovskem pokopališču. Po trditvah iz bosanskih virov so branilci vse napade odbili. Vso noč so trajali tudi topniški in pehotni napadi na Novo Sarajevo, zlasti Dobrinje, Ujnićko polje in Olimpijsko naselje. Samo v četrtek je bilo v Sarajevu ubitih osem ljudi, štiri-deset pa je bilo ranjenih. Kot poročajo iz Sarajeva, so v tem mestu uspešno operirali hudo ranjeno novinarko ameriške televizijske mreže CNN, ki jo je zadel ostrostrelec, ko se je v službenem avtomobilu peljala iz poslopja Unproforja proti sarajevskemu letališču. Tudi Goražde, ki je zadnje tedne najbolj ogroženo mesto v BiH, je bilo včeraj tarča topniško-minometnega in pehotnega napada. Čeprav iz Goražda prihajajo le skope informacije, se je izvedelo, da konvoj s humanitarno pomočjo Visokega komisariata ZN zaradi srditih bojov v četrtek zvečer ni prišel do cilja. Srbske sile so včeraj začele tudi močan topniški napad na civilne objekte in obrambne položaje Bugojna. O spopadih poročajo tudi iz tuzlanskega bojiš-

ča, vse napade pa naj bi branilci odbili. Iz Bosanske Posavine ni bilo novic o spopadih, z območja Kupresa, Tomislavgrada in Livna pa je hrvaška tiskovna agencija poročala o pogostih izzivanjih srbskih enot s pehotnim orožjem.

Medtem pa se nadaljuje eksodus prebivalcev Bosne in Hercegovine, ki so kot posledica etničnega čiščenja ozemelj prisiljeni množično zapuščati svoje domove. Kot poročajo, je samo v Karlovcu v noči na petek prišlo kar devet tisoč beguncev iz Bosanskega novega. Pričakovali so jih sicer 3.800, vendar pa jih je zaradi grozljivih razmer prišlo veliko več. V Karlovcu so napovedali, da bodo del teh beguncev danes poslali v Nemčijo, rešitev za preostale be-

gunce pa bo morala najti hrvaška vlada in sosednje države. Hkrati pa je parlamentarna skupščina Sveta Evrope včeraj pozvala mednarodno skupnost, naj odpre vrata beguncem iz nekdanje Jugoslavije, predvsem iz Bosne in Hercegovine. Tudi nemški kancler Kohl je pozval voditelje ES, naj vendarle sprejmejo begunce iz nekdanje Jugoslavije. Pripomnil je, da svet pozorno pričakuje odgovor ES na jugoslovansko krizo. Po njegovem mnenju sosednje države ne morejo več same nositi bremena sprejemanja in oskrbe beguncev. Znano je, da je Nemčija sprejela že več kot 200.000 ljudi iz nekdanje Jugoslavije, napovedala pa je, da bo sprejela še pet tisoč beguncev iz BiH. (NIA)

Akcija v južnem Jadranu



Italijanska fregata Espero v okviru mednarodne monitoražne akcije patroljira južni Jadran v bližini črnogorske obale (Telefoto AP)

Janša: Slovenija ni proti vojaškemu posegu v BiH

LJUBLJANA — Slovenski obrambni minister Janez Janša je kot neposredni povod za sklic včerajšnje tiskovne konference v Ljubljani označil dejstvo, da se v različnih komentarjih pojavljajo ocene in ustvarja vtis, kot da je Slovenija odločen nasprotnik vojaške intervencije v Bosni in Hercegovini. Takšne ocene je Janša odločno zanimal ter ob tem dejal, da pa je res, da so v mednarodnih stikih ne samo on, ampak tudi njegovi kolegi v vladi, poskušali trezno analizirati položaj v BiH in opozoriti na dejstvo, da je za rešitev tega problema treba poiskati trajnejše rešitve ter da samo vojaška intervencija ni dovolj. Iz tega pa seveda ni mogoče potegniti zaključka, da je Slovenija proti vojaški intervenciji, je poudaril Janša.

Po njegovih besedah je najbrž že laiku jasno, da je vojaška intervencija težak problem, da pa tudi nobena država, ki bi dala vojaške, noče tvegati občutnega števila žrtev, ker bi to imelo tudi notranje-politične posledice za tisto vlado. Poleg tega gre seveda za povsem jasne razlike v primerjavi s »puščajskim viharjem« v Kuvajtu oz. Iraku, saj je bosanskohercegovo ozemlje zelo ustrezno za vodenje gverilske vojne. To seveda ne daje zadovoljivih jamstev, da bi bila to lahko bliskovita nekajdnevna vojaška akcija.

Drugačna situacija pa je, po Janševem mnenju, če se mednarodna skupnost ne bi odločila za vojaški poseg v Bosni in Hercegovini ampak proti Srbiji, ki je tudi z mednarodnimi resolucijami obsojena kot agresor. V tem primeru bi vsaj v prvi fazi šlo praktično za dejanje brez večjega tveganja, saj bi šlo samo za poseg zračnih sil.

Slovenski obambni minister je tudi sicer izčrpno pojasnjeval tok dogajanja v Bosni in Hercegovini. V agresiji na to državo naj bi se v prvi fazi zavzelo čimveč ozemlja. V drugi fazi je bilo predvideno, da bi se ozemlja osvojena v BiH s strani Srbije in ozemlja že prej zasedena na Hrvaškem povezala z ozemeljskim koridorjem s Srbijo. Po mnenju Janše je druga faza potekala ravno v času, ko je Sarajevo obiskal francoski predsednik Mitterrand, zastavljen cilj pa je bil takrat tudi praktično dosežen. Janša je posebej poudaril, da je bila za nemoteno izvedbo te operacije, medijska pozornost načrtno usmerjena predvsem v blokado Sarajeva. Agresor je ustvarjal vtis, kot da hoče mesto zavzeti, vendar kaj takega, po ocenah Janše, ni bilo nikoli v načrtu vojne operacije Srbije v Bosni in Hercegovini. (NIA)

Zanimiva ozadja prisilne upokojitve generalskega vrha

LJUBLJANA — Pred nekaj dnevi je senzacionalno odjeknila novica, da so v Beogradu aretirali general majorja Aleksandra Vasiljevića, ki je bil do nasilne upokojitve letos maja šef protiobveščevalne službe Jugoslovanske armade. Vasiljevića so priprli zaradi suma, da je storil »kazniva dejanja terorizma, spodbujanja vojaške in obrambne moči države in sprejemanja podkupnine«. Tisti, ki natančneje spremljajo dogajanja v zvezi z nekdanjo jugoslovansko oficirsko vrhuško, ki je bila nenadoma upokojena 8. maja letos, menijo, da je general Vasiljević predvsem žrtev svojega dolgega jezika in »odkritega« javnega razkrinkavanja dela vojaške protiobveščevalne službe. Vasiljević je v beograjskem političnem tedniku NIN iz tedna v teden objavljaj »spomine«, ki so se nanašali na zadnje leto razpada nekdanje Jugoslavije.

Vasiljević je tako zelo podrobno razkril metode jugoslovanske vojaške protiobveščevalne službe - KOS. Vasiljević je hkrati na veliko obtoževal tudi aktualne srbske politike zaradi njihove obotavljivosti pri obračunu z jugoslovanskimi separatisti in nesposobnosti pri vodenju vojne na hrvaškem in v BiH. Vasiljević, ki je očitno sodil med jastrebe v nekdanji JA, je v svojih intervjujih za NIN navajal, da je KOS vse vedel o tajnem uvozu orožja iz Madžarske za Hrvaško in o aktivnostih nekdanjega poveljnika petega (zagrebškega) armadnega območja in poznejšega Tujmanovega obrambnega ministra generala Špeglja. Vasiljević pravi, da predsedstvo SFRJ na osnovi preciznih informacij njegove službe ni storilo ničesar. Ta kritika pa potemtakem leti tudi na Srba dr. Borišava Jovića, ki je bil v tem času predsedujoči Predsedstva SFRJ. Vasiljević je dr. Janeza Drnovška, Stipeta Mesića in Vasilja Tupurkovskega inkriminiral kot voditelje, ki so imeli neposreden stik s tujimi obveščevalnimi službami. Vasiljević je tudi razkril, da je imela Jugoslovanska armada pripravljen načrt za izolacijo »secesionističnega vodstva« Slovenije in Hrvaške. Vasiljević je celo izjavil, da so za ta načrt vedeli poleg njega in njegove službe samo dr. Borisav Jović in general Konrad Kolšek, ki je bil komandant petega (zagrebškega) armadnega območja, vendar pa so Slovenci kljub temu ta načrt odkrili.

Vasiljević je v svojih javnih pričevanjih ocenjeval tudi vlogo posameznih najodgovornejših generalov. Vasiljević meni, da zvezni minister za obrambo general Veljko Kadijević in njegov namestnik admiral Stane Brovet nista kriva za propad Jugoslavije, čeprav jima to nekateri vztrajno pripisujejo. Tudi za hrvaškega generala Zvonka Jurjevića, ki je bil poveljnik jugoslovanskega letalstva in so ga zamenjali po sestrelitvi helikopterja z evropskimi opazovalci nad Hrvaško, Vasiljević trdi, da je bil »nepoboljšljiv« Jugoslovčan.

Ob Vasiljevićevi aretaciji je beograjska »Politika« zapisala, da naj bi nekdanji šef vojaške protiobveščevalne službe odgovarjal tudi zaradi zlorabe službenega položaja in objavljanja tajnih materialov, dejstev in podatkov o delu Uprave za varnost JLA, katere vodstvo je prevzel od generala Negovanovića pred kakšnim letom. V upravi za varnost je do nedavnega delalo preko tisoč oficirjev. General Vasiljević je star 54 let, boljši poznavalci razmer v nekdanji Jugoslovanski armadi pa ga imajo za enega izmed najtesnejših sodelavcev nekdanjega obrambnega ministra admiral Branka Mamule. Na mesto šefa protiobveščevalne službe

JA je prišel iz Sarajeva, kjer je prav tako vodil vojaško protiobveščevalno službo.

Vasiljević je za svojo upokojitev zvedel letos maja od oficirjev in vojakov v vojašnici v Trebinju, ki so gledali beograjski TV dnevnik, v katerem so sporočili presenetljivo novico o nenadni upokojitvi 38 generalov Jugoslovanske armade, med njimi tudi načelnika generalštaba in vršilca dolžnosti zveznega sekretarja za ljudsko obrambo generala Blagoja Adžića. Vasiljević se je prav tedaj na terenu dogovarjal s predstavniki bosansko-hercegovske teritorialne obrambe o zamenjavi ujetnikov in mrtvih vojakov in ob tem doživel hud oborožen incident, pri katerem je za las ušel smrti. Sklep o predčasni upokojitvi je Vasiljevića tako presenetil, da je sklenil, da bo javno spregovoril »o izdajah, strahopetcih in o propadu države«. To pa ga je očitno pripeljalo v zapor.

V delu beograjskega tiska so množično majske upokojitve generalov pospremili z ugotovitvijo, da bi morali to »zaradi izdaje, nesposobnosti, umazanih poslov, tatvin, podkupovanja, korupcije in zlorab« storiti že zdavnaj prej. Upokojeni general Marko Negovanović, ki je bil na mestu šefa vojaške protiobveščevalne službe pred Vasiljevićem je izjavil, da je tako oblast dobila 38 ostrih nasprotnikov. V Beogradu se je na veliko govorilo, da je zamenjavo generala Adžića in velike skupine generalov izvedla struja mlajših prosrbsko orientiranih generalov pod vodstvom generala dr. Vuka Obradovića, ki se je svojčas posebej proslavil s svojim vodenjem vojaške informativne službe in z rednimi tiskovnimi konferencami za domače in tuje novinarje. Toda kmalu po upokojitvi »starih« generalov je iz »moralnih razlogov«, ker se niso izpolnile njegove obljube srbskim materam, da bo vojna v Bosni in Hercegovini končana, je odstopil tudi general Vuk Obradović... Beograjski Intervju, ki sicer pripada Miloševićevi Politiki izdajateljki hiši, je zapisal, da je bil general Vasiljević izraziti karierist, ki je javno govoril, da je v vojski najpomembnejše napredovati v činu. Po pisanju tega lista je v času njegovega vodenja protiobveščevalne službe ta služba padla na najnižjo raven, »general, ki je bil zadolžen za varnost pa ni bil sposoben zaznati kaj šele preprečiti veliko izdajo visokih oficirjev iz zveznega ministrstva za narodno obrambo.«

Beograjska »Politika« je pred dnevi »odkrila«, da bodo vsi maja upokojeni generali res postali upokojenci šele januarja prihodnje leto. Do tedaj naj bi v nekakšni »rezervi« še naprej prejemali svoje prejšnje visoke plače in se od časa do časa pojavljali v generalštabu oziroma v obrambnem ministrtvu.

V Beogradu se je zbralo zelo veliko število oficirskega kadra, med njimi tudi visokih oficirjev iz vseh nekdanjih republik nekdanje Jugoslavije. V glavnem gre za ortodoksne ljudi, ki niso priznali sprememb, do katerih je prišlo v zadnjem letu. Med njimi so tudi redki Slovenci, Hrvati in Makedonci, ki se v času, ko je bilo to možno, niso odločili za ločitev od JA. V družini enega od takšnih generalov - generala Hočevarja, nekdanjega poveljnika slovenske teritorialne obrambe, ki se je zoperstavil politiki slovenskega vodstva - je prišlo prav te dni do pretresljive tragedije. V beograjskem vojaškem hotelu Bristol, kjer je Hočevar živel, je njegova žena Jožefa, očitno v duševni stiski, s pištolo streljala na sina Bojana, ki je bil v hotelski sobi pri očetu in ga smrtno ranila. (NIA)

V Amsterdamu zaključili šestdnevno mednarodno konferenco

Boj proti aidsu bo dolg in težak

AMSTERDAM — V tem mestu se je včeraj zaključila osma mednarodna konferenca o sindromu pridobljene imunodeficiencie, bolj znanim pod kratico aids. Na šestdnevnem srečanju je sodelovalo okrog 11 tisoč strokovnjakov, ti so predstavljali 133 držav.

Na konferenci so potrdili, da bolezni povzroča virus, ne pa uživanje mamil, kronična homoseksualna promiskuiteta idr. To tezo že 4 leta zagovarja ameriški znanstvenik Peter Duesberg s kalifornijske univerze Berkeley, vendar jo je amsterdamska konferenca ponovno, če že ne dokončno, izpodbila. Za nove dokaze o neutemeljenosti Duesbergove teorije so poskrbeli kanadski znanstveni-

ki, katere je vodil vancouverški znanstvenik Kevin Craib. A to še ni vse: na konferenci so celo izrazilo bojazen, da (poleg že identificiranih virusih HIV1 in HIV2) obstaja tretji, doslej neznani, virus, ki povzroča aids. Tako v Evropi kot v Ameriki so namreč zasledili več kot 25 bolnikov, ki niso okuženi ne s HIV1 ali HIV2, imajo pa podobne posledice kot bolniki z aidsom.

Na konferenci so tudi potrdili potrebo po globalnem boju zoper »kugo dvajsetega stoletja«, globalnem v smislu vsestranskih prizadevanj, tako v razvitem kot nerazvitem svetu. Zgovorno je bilo že to, da so na konferenci sodelovali

strokovnjaki, govorniki itd. od vsepovsod, tisti iz dežel v razvoju (tj. dežel, v katerih je kar 80 odstotkov vseh obolelih) so bili celo v večini. Na amsterdamskem srečanju je bila v ospredju tudi nujna po odpravi vseh diskriminacij med bolniki, začeni med tistimi, ki so okuženi z aidsom. Tarča kritik je bila zlasti ameriška administracija, ki je omejila potovanja bolnikom, okuženih z virusom HIV.

Problem aidsa je te dni stopil v ospredje tudi v nemškem Bundes-tagu. Za to ima »zaslugo« vladajoča CDU-CSU, ki je predlagala svojevrstno rešitev: obolelim z aidsom bi morali zakonsko prepovedati vsakršno spolno občevanje.

Včeraj so osnutek orisali prizadetim stanovskim organizacijam

Novi deželni zakon o trgovini bo pričel veljati že konec leta

TRST — Deželni odbornik za trgovino Gioacchino Francescutto je predstavil včeraj stanovskim organizacijam trgovcev in gostincev (javni lokali) osnutek zakona o organskem discipliniranju njihovih dejavnosti. Na srečanju so bili prisotni direktorji pokrajinskih združenj trgovcev iz Trsta, Gorice, Vidma in Pordenona ter Confesercentija (gostinci).

Odbornik je pojasnil, da gre za splošno discipliniranje trgovskega in gostinskega sektorja, ki ga bodo udeležili z ustreznimi pravilnikom; slednjega bo izdal sam predsednik deželne vlade s posebnim dekretom. Sestava osnutka je bila dokaj zahtevna, izpeljala pa jo je deželna direkcija za trgovino, kot je pojasnil Francescutto, v isti sapi pa povedal, da novi predpisi ne zadevajo raznih olajšav, ki so predvidene za trgovstvo in gos-

tinstvo, prav tako ne norm o sodelovanju na razstavah in sejnih; slednje poglavje bodo obravnavali z zakonskim ukrepom ad hoc, v katerem bodo verjetno zapopadeno tudi določila glede kreditiranja in leasinskih operacij.

Zakonski osnutek, ki bo urejal delovanje trgovin in javnih lokalov, je razdeljen na tri dele, ti pa se nanašajo na trgovsko programiranje, na pravno osnovo opravljanja tovrstnih poslov in na pogoje dela. Osnutek z ene strani osvaja obstoječe državne predpise na tem področju (zakon št. 287 o javnih lokalih in zakon št. 112 o trgovini oziroma javnih površinah), vnaša pa tudi nekatere izboljševalne spremembe, ki so sad tridesetletnih izkušenj. Poleg tega proučujejo sedaj možnost spojitve še drugih norm, s katerimi naj bi

vnesli primerne popravke k deželnemu zakonu št. 41 o veliki distribuciji in delovnem času, torej na moč aktualnem vprašanju.

Predstavniki zainteresiranih stanov so izrazili zadovoljstvo nad zakonskim osnutkom in soglašali z njegovim zasnovom, ki da je prvi konkreten rezultat po napovedi predsednika deželne vlade Vinicia Turella o poenostavitvi in združitvi nebroja poprej preveč razčlenjenih predpisov. Osnutek, ki ga sestavlja 185 členov, bodo stanovske organizacije seveda morale podrobneje proučiti, morebitne spreminjevalne predloge pa bodo predložile deželni direkciji za trgovino do srede septembra. Do srede oktobra pa naj bi zakonski osnutek predložili v odobritev deželnemu odboru in skupščini, tako da bi lahko začel veljati še pred koncem letošnjega leta.

Svetovalca Rossi (FV) in Barbina (DSL) za poseg pri OZN

Poziv Turellu in Gonanu naj pomagata mladim iz BiH, ki nočejo v vojno

TRST — Dne 21. julija so hrvaške oblasti poslale nazaj v Bosno in Hercegovino kakšnih 2.000 beguncev, ki zaradi ugovora vesti niso marali na fronto in so se zatekli na Hrvaško, sicer pa naj bi doslej Republiški urad za begunce v Zagrebu zavrnil kar 4.000 mladih Bosancev in Hercegovcev, ki so mu predložili prošnjo za zatočišče, ker iz človekoljubnih razlogov nasprotujejo vsaki obliki nasilja.

To ugotavlja deželna svetovalca Federico Rossi (Federacija zelenih) in Augusta De Piero Barbina, sicer podpredsednica deželne skupščine (Demokratska stranka leve), v pozivu predsedniku deželne vlade Viniciu Turellu in predsedniku deželnega sveta Nemu Gonanu, naj nujnostno in odločno ukrepata v bran mladih iz BiH, ki se nočejo boje-

vati. Dejstvo, da jim niso Hrvati dovolili zatočišča oziroma so jih naglani nazaj v domovino, naglašata svetovalca, predstavlja odkrito kršenje človeških pravic, ki jih izrecno ščitijo raznovrstni mednarodni dogovori. Prejšnji zunanji minister Gianni De Michelis je na tedanji podoben poziv deželnih svetovalk in parlamentark pa tudi skupine parlamentark iz Slovenije odgovoril s priznanjem potrebe in dolžnosti o zaščiti vseh tistih, ki se v znamenju miru ne marajo boriti.

Človeških pravic ni mogoče prepustiti politični uvidevnosti posameznih držav, sta še naglasila svetovalca Rossi in Barbina s pripombo, da gre pri tem za premoženje celovite človeške skupnosti. Skratka, deželna oblast naj hitro in energično poseže pri pristojnih v Rimu in tudi pri OZN.

Včeraj pognali JE Krško

LJUBLJANA — Po nekaj manj kakor dveh mesecih vzdrževalnega dela in naporov za namestitev novega reaktorja in po slabih dveh dneh strogih tehničnih kontrol ogrevalnih in sinhronizacijskih operacij so včeraj zjutraj vendarle spet pognali jedrsko elektrarno v Krškem. Pridobljeno energijo bodo potiskali v slovensko električno omrežje s spočetka v razmerju 30%, prihodnji teden, ko bodo začeli napajati še hrvaško električno omrežje, pa bodo dosegli stoodstotno zmogljivost.

Vsa ta dela vključno z obnovitvijo kompjuteriziranega sistema v kontrolnem jedru so stala okrog 49 milijonov dolarjev. Končati bi se bila morala sicer že v začetku tega meseca, to pa ni bilo mogoče zaradi pomanjkanja finančnih sredstev, pa tudi zaradi trenj s komisijo za varstvo. Šlo je za največji remont doslej, ki naj bi zagotovil maksimalno funkcionalnost JE Krško vse do prihodnjih vzdrževalnih posegov jeseni leta 1993.

Božja pot treh narodov v Ljubljani

LJUBLJANA — V soboto, 22. avgusta, bo v Ljubljani versko srečanje pod geslom »Božja pot treh narodov«. Šlo bo za snidenje vernikov z obmejnih območij Koroške, FJK in Slovenije.

Namen srečanja, ki se bo začelo v Rakovniku nedaleč od Ljubljane, je v potrditvi načel prijateljstva, sožitja in medsebojnega spoštovanja, katerih vrednost in pomen je poudaril papež Janez Pavel II. med svojim nedavnim obiskom v deželi FJK. To so hkrati načela, ki jih želi tukajšnja Cerkev brez nadaljnjega spoštovati in z njimi ustvariti pogoje za miroljubno sožitve na območju, ki je stičišče treh različnih dežel.

Srečanje se bo začelo zjutraj s sveto mašo, ki jo bodo v slovenskem, italijanskem, furlanskem in nemškem jeziku darovali ljubljanski nadškof Alojzij Šuštar, videmski nadškof Alfredo Battisti in celovski škof Egon Kapellari. Drugi del božje poti treh narodov se bo nadaljeval v popoldanskih urah. Udeleženci si bodo ogledali zgodovinske in umetniške znamenitosti v Ljubljani, na poti nazaj pa se bodo nekaj časa ustavili še na Bledu.

Plodovito delovanje Glasbenega in kulturnega društva v Fari na Goriškem

Udeleženci alpe-jadranskih seminarjev so nastopili s koncertom tudi v Trstu



TRST — Drugo leto že teče, odkar Glasbeno in kulturno društvo v Fari (Farra d'Isonzo) prireja polne seminarje za glasbenike, ki so bodisi diplomirali bodisi se na diplomo pripravljajo na konservatorijih in akademijah v deželah članicah delovne skupnosti Alpe-Jadran. Seminarji trajajo štirinajst dni, pri čemer je prvi teden namenjen predvsem pripravi, v drugem tednu pa najboljše skupine koncertirajo po goriški, videmski in tržaški pokrajini. Letos je bilo prijavljenih dvaintrideset godbenikov, od tega jih nastopa polovica.

Jedro seminarskega dela so godalni kvarteti, večkrat obogateni še s petim instrumentom, pa tudi druge kvartetne konfiguracije. Pobuda je razdeljena na nekaj tematskih sklopov. Profesor violine in prvi violinist kvarteta Glasbene matice Fulvio Žarko Hrvatič vodi tečaj za godalne kvartete, pri čemer mu pomagata solista in profesorja Peter Filipčič (violončelo) in Lorenzo Nassimbeni (viola). Tečaj »Boccherinijevi kvinteti za kitaro in godala« vodi solist kita-

rist Giulio Chiandetti. Češki glasbenik Miloslav Klement vodi seminar pod nazivom »Flavta v komorni glasbi z godali«, medtem ko je za »Klarinet v godalnem kvintetu« zadolžen goriški klarinetist Lino Urdan. Sponzorji seminarjev so krajevna kmetijska podjetja, zlasti vinogradniki (Borgo Conventi, Colmello di Grotta, Jermann Vinnaioli, Puiatti in Tenu-ta Villanova), v manjši meri pa tudi javne ustanove in Goriška hranilnica.

V sredo so koncertantje nastopili v goriški cerkvi sv. Roka, v četrtek smo jih lahko slišali v tržaški luteranski cerkvi (na sliki - Foto Križmančič), v petek v gradeški katedrali, medtem ko bodo danes igrali na svojem sedežu, v Fari, kjer bo tudi podelitev diplom. Organizatorji si obetajo, da se bo ta sicer mlada pobuda kmalu zakoreninila med tukajšnjim občinstvom in postala tradicionalna prireditev polne kulturne ponudbe. Odzivi na koncertih kažejo, da so njihovi upi povsem na mestu.

A. Š.

PERTOT & C.

Ul. Ginnastica 22

TRST

Tel. 371648

sezonska razprodaja
metražnega blaga
ter moške
in ženske trikotaže

obv. občini

Velik obisk razstave zlata v Vili Manin pri Passarianu

VIDEM — V nekaj več kot mesecu dni po njenem odprtju si je ogledalo razstavo "Zlato in zakladi v Evropi" skoraj 18.000 ljudi. Razstavo je organizirala, kakor znano, deželna uprava in sicer v dvorani Vile Manin pri Passarianu. Da bi šli na roko obiskovalcem, katerih število stalno narašča, je odbornik za kulturo Silvano Antonini sporazumno z odgovornim za razstavo Giuseppom Bergaminijem sklenil podaljšati nedeljski urnik ogleda; razstavo, ki bo trajala do 15. novembra, si bo mogoče torej že od jutri in potem vsako nedeljo ogledati do 19. ure.

Sežanski jamarji so odšli na Madžarsko

SEŽANA — Šestnajstčlanska odprava sežanskega jamarskega društva, ki sicer šteje 80 članov in je zelo aktivna pri raziskovanju kraških jam in pri ostalih jamarskih dejavnostih, je odšla včeraj na ekspedicijo na Madžarsko, ki bo trajala do 1. avgusta. O programu strokovne ekspedicije in sami predstavitvi madžarskih jam smo se pred odhodom pogovarjali z vodjo sežanske odprave Jurijem Jakom Jakofčičem.

»Madžarska ima 1,5 odstotka svojega ozemlja pokritega s kraškim terenom in 2.400 registriranih jam. Te jame so v apnencu, dolomitu, sodri in vulkanskih kameninah. Imajo tudi mnogi geotermalni jam, za katere so značilni izviri tople vode. Določene jame so tako tudi turistične in primerne za zdravljenje ljudi,« je v uvodu opisal Madžarsko z jamarskega stališča Jakofčič.

Kako ste se odločili prav za ekspedicijo na Madžarsko?

»Že predlanskim smo organizirali ekspedicijo v Rusijo. Ogledali smo si najdaljšo jamo v

Evropi in sicer v Ukrajini - Optimistično jamo z 200 km izmerjenih rovov in sosednjo Ozerno jamo z 122 km izmerjenih rovov. Tamkajšnji jamarji se trudijo povezati obe jami, da bi tako nastal najdaljši jamski sistem na svetu. Že lani smo načrtovali ekspedicijo na Madžarsko, ki smo jo morali žal odpovedati zaradi vojnih razmer. In tako bomo načrt izpeljali to leto.«

Kakšen je program ekspedicije in kaj vse si boste ogledali ter katere jame tudi raziskovali?

»V pogorju Gerece bomo raziskovali jame v apnencu in dolomitih. Povedati velja, da je na tem delu Krasa približno 200 jam in da gre za manjše globine. Tako je v tem predelu najgloblja jama Tokad Altaro s 120 m globine, najdaljša pa 550 m dolga Lengyel jama. Poleg raziskav si bomo ogledali tudi najglobljo jamo na Madžarskem in sicer jamo Istvan Lapa z 250 m globine ter najdaljšo jamo Baradla Domica, ki meri 23.916 m. Zanimiva bo tudi jama Pal

volgy, ki s 6.753 m dolžine sodi na tretje mesto po svoji dolžini. Poleg kapniškega sveta imajo tu še vrsto posebnosti, kot denimo baritne, kalcitne, anhidritne, argonitne in gipsove kristale. Redkost predstavljajo tudi visoki hidrotermalni slapovi. Ogledali si bomo enega takih, ki meri 10 m. Na Madžarskem imajo tudi približno 200 nekraških jam v vulkanskih kameninah, od katerih najdaljša meri 150 m. Tudi nekaj takih si bomo ogledali, kot še vedno delujoči geizir na nekraškem terenu. Ob povratku domov se bomo zaustavili na osamelem Krasu pri mostu Pecs.«

Sežanski jamarji gredo na pot z dvema voziloma, prvi tabor bodo organizirali v pogorju Gerece, kjer bodo gostje madžarske jamarske zveze in njihovega inštituta iz Budimpešte. Kot zanimivost velja poudariti, da se bodo na poti v najglobljo jamo na Madžarskem vzpeli čez najvišji vrh na Madžarskem - vrh Kekes s 1.015 m nadmorske višine v gorovju Matra.

OLGA KNEZ STOJKOVIČ

Pogajanja za sestavo nove uprave so še na slepem tiru Na Občini brez stvarnih rezultatov Skupni upravni dokument DSL-PSI

Tudi včerajšnje srečanje načelnikov svetovalskih skupin na Občini Trst, ki so se zbrali, da preverijo možnosti za izvolitev občinskega odbora, se je končalo brez otipljivih rezultatov. Edino konkretno dejstvo, ki je prišlo do izraza na sestanku je morda to, da so se svetovalci »Demokratske zveze Trst za Evropo« in PSI predstavili z enotnim upravnim dokumentom, ki prica o političnem zblizanju med DSL in socialisti tudi na krajevni ravni. Skoraj vsi udeleženci včerajšnjega sestanka so vsekakor predstavili lasten programski dokument, poenoteno platformo pa bodo najbrž odobrili šele pojutrišnjem, ko se bodo načelniki spet sestali. Na pogovorih so sodelovali predstavniki svetovalskih skupin KD, PSI, Demokratske zveze, Slovenske skupnosti, MSI, Severne lige, Zelene liste, PLI ter PRI.

Načelnika Demokratske zveze in PSI Roberto Treu in Augusto Seghene sta -kot rečeno- predstavila kolegom v občinskem svetu dokument, ki sta ga sama ocenila kot prispevek za pospešitev pogajanj za sestavo novega občinskega odbora. Trst -piše uvodoma v tem dokumentu- doživlja hudo gospodarsko krizo, ki se močno pozna tudi na področju demokratskih svoboščin, civilnih pravic, sožitja in zaščite okolja. Na to splošno krizo mora Občina odgovoriti s konkretnimi in točnimi ukrepi. Med prioritete naloge nove uprave sta Treu in Seghene uvrstila prizadevanja in pobude, ki bi izhajajoč iz pravic državljanov italijanske in slovenske narodnosti okrepile sožitje. O tem je konkretnega govor v nadaljevanju dokumenta, kjer podpisnika podčrtujeta, da bo morala nova uprava z izvršilnimi normami občinskega statuta zagotoviti konkretno izvajanje pravic državljanov italijanske in slovenske narodnosti.

Dokument Demokratske zveze in PSI govori nadalje o nujnosti jasnosti in »glasnosti« pri poslova-

nju vseh občinskih oddelkov in služb, Občina pa bo morala igrati svoj delež pri integraciji tržaškega gospodarstva v splošne evropske tokove. Veliko pozornost bo treba posvetiti pristanišču, oblikovanju novega regulacijskega načrta, sanaciji mestnega zgodovinskega jedra in problemu prometa in parkirišč. PSI in Demokratska zveza se nadalje tudi potegujeta za racionalno ureditev rajonskih svetov, katerim je treba priznati upravno avtonomijo in predvsem stvarne upravne pristojnosti.

Pogovori za sestavo občinske uprave torej potekajo zelo počasi in trenutno še ni videti konkretnih izhodov za izvolitev odbora. Vsi sicer kažejo dobro voljo za premostitev sedanje upravne in politične paralize, ki pesti mesto, dobra volja pa ne zadostuje, če ni stvarnih političnih perspektiv. Vsi čakajo na razsodbo Deželnega upravnega sodišča (TAR), ki bi moralo v sredo, 29. julija sklepati o legitimnosti upravnih volitev. Dobro pa bi bilo, da bi stranke pred tem datumom vsaj poslale signal javnemu mnenju, da delajo zares in da si želijo novo upravo.

Če je na Občini položaj še na popolnoma slepem tiru, so na Pokrajini zadeve nekoliko manj zapletene, čeprav tudi tukaj ne moremo govoriti, da je rešitev za vogalom. Načelniki pokrajinskih skupin KD, PSI, Demokratske zveze, PRI, PLI, Zelene liste in Liste za Trst so pred kratkim podpisali neke vrste okvirni dokument, ki bi lahko predstavljal politično osnovo za novo pokrajinsko upravo. Ta dokument pa -kot kaže- ni naletel na veliko podporo pokrajinskih vodstev posameznih strank, saj so nekatere od teh mnenja, da je treba politično situacijo na Pokrajini reševati vzporedno s položajem na Občini. Pokrajinski svet se bo vsekakor sestel prihodnjo sredo z dnevnim redom, ki predvideva izvolitev predsednika in pokrajinskih odbornikov.

Konkretna solidarnost zamejskih dijaških domov z domom v Dubrovniku



Ženski dijaški dom v Dubrovniku in dijaška domova »Srečko Kosovel« iz Trsta in »Simon Gregorčič« iz Gorice si že več let izmenjujejo izkušnje in obiske: dijaki iz Trsta in Gorice so preživeli že marsikatero nepozabno urico v Dubrovniku, dubrovniška dekleta pa so že večkrat obiskala naše kraje. Med osebje in dijaki dubrovniškega in zamejskih dijaških domov so se tako stakale prijateljske vezi, ki jih vojna vihra ni uspela pretrgati.

Osebe naših zamejskih domov ni moglo ostati ravnodušno ob težki preizkušnji, ki jo doživljajo njihovi dubrovniški kolegi, in jim je vsekoli skušala stati ob strani z bodrilnimi besedami in izrazi sočutja. Da bi njuna solidarnost ne ostala le pri besedah, sta zamejska dijaška domova svojim prijateljem skušala izkazati pomoč v stiski in se odločila za konkretno akcijo. Kot nam je namreč pojasnil ravnatelj tržaškega dijaškega doma Edvin Svab,

sta vodstvi obeh zamejskih dijaških domov povabili dubrovniške kolege na dvotedenski oddih v naše kraje, da bi jim omogočili krajšo sprostitev ob izredno napetem vzdušju, ki že skoraj leto dni pesti Dubrovnik. V nadalje pa, glede na to, da je bil dubrovniški dijaški dom novembra lani težko poškodovan, bosta oba zamejska dijaška doma v prihodnjih dneh sprožila solidarnostno akcijo za nakup štiridesetih postelj in posteljnine. Granate so namreč v tednu od 6. do 13. novembra 1991 zadele streho dubrovniškega dijaškega doma, ki gosti 96 deklet od 14. do 18. leta starosti. V naslednjih dneh pa je vremenska ujma neusmiljeno poslabšala že kritično situacijo in dokončno onemogočila nastanitev dijakinj v tretje nadstropje dijaškega doma. Streho bodo za silo popravile hrvaške oblasti, splošno pomanjkanje finančnih sredstev pa onemogoča opremo poškodovanih prostorov. Zato bo nabitna akcija zamejskih dijaških domov nadvse dobrodošla.

Večina osebja dubrovniškega dijaškega doma se iz raznih razumljivih razlogov ni mogla odzvati na povabilo kolegov iz Trsta in Gorice. Šest oseb, med katerimi je bila ravnateljica dijaškega doma Hanja Gluhaič, vzgojiteljica Lenka Jadrušič, ravnateljica dubrovniške osnovne šole Marija Nikolič in članica dijaškega tamburaškega ansambla Nataša Gluhaič, se pa je vendarle odločilo za tvegano pot z ladjo do Reke, kjer so jih pričakali prijatelji iz Gorice in Trsta. Najprej je skupino teden dni gostil dijaški dom »Simon Gregorčič« iz Gorice, nato pa je težko preizkušane gostje prevzel dijaški dom »Srečko Kosovel« v Trstu.

Ravnatelj tržaškega dijaškega doma je svoje gostje privedel v naše uredništvo (na sliki - foto Križmančič), kjer se je pri podživiljanju prestanih krutih trenutkov marsikateri sogovornici orosilo oko. Granate so ravnateljici doma porušile stanovanje, vzgojiteljici pa uničile komaj dokončano hišo. Kljub vsemu pa iz njihovih besed žari ponos, vztrajnost, želja do življenja - skrivnostna moč, ki jim ne dovoli kloniti.

»Mi tega ne moremo razumeti,« pravi Edvin Svab. »Mogoče bi s praktičnim primerom skušal ponazoriti spremembo, ki je nastala v njihovih življenjih. Ko so pred leti prihajali na obisk so nas spraševali po trgovinah z lepimi oblekami in drugimi udobnostmi. Sedaj bi radi kupili le plinski kuhinjski. Pa ne prevelik. Kuhalnik mora biti majhen, tako da ga človek uspe hitreje skriti in se med streljanjem in treskanjem granat potuhniti na varno...«

L. G.

»Komisar naj takoj skliče seje novoizvoljenih rajonskih svetov« Polemična nota SKP o slovenščini

Koordinacijski odbor rajonskih svetovalcev, ki združuje predstavnike vseh strank z izjemo MSI, bo danes uradno zahteval od občinskega komisarja Ravallija, da nemudoma skliče seje novoizvoljenih rajonskih svetov. Po mnenju tega odbora morajo rajonski sveti čimprej začeti normalno institucionalno dejavnost in se istočasno vključiti v politično in upravno soočanje na občinski ravni, ki je trenutno v teku.

Odbor se bo zavzemal tudi za reformo teh izvoljenih teles na osnovi učinkovite decentralizacije in demokratske participacije občanov pri njihovem poslovanju. Predstavnike rajonskih svetov bo Ravalli sprejel danes jutraj na županstvu. Če ne bo uprava poskrbela za sklicanje sej, bo omenjeni koordinacijski odbor, z zbiranjem podpisov posameznih svetovalcev, sam poskrbel, da se bo to čimprej zgodilo.

Apel koordinacijskega odbora niso podpisali rajonski svetovalci Stranke komunistične prenovе, češ da v dokumentu ni besedice o

rabi slovenščine na sejah teh teles. To je po mnenju SKP eno glavnih in načelnih vprašanj poslovanja rajonskih svetov, okrog katerega ne gre na noben način slepomišiti. SKP v tiskovni noti obžaluje, da ni prišlo do enotnih stališč pri programu, ki je vendarle zabeležil precej skupnih izhodišč. »Enotnot je pomembna, a ne za vsako ceno in predvsem ne na škodo pomembnih načelnih stališč«. Iz tega razloga predstavniki SKP ne bodo sodelovali pri delu koordinacijskega odbora, piše v tiskovni noti te stranke, iz tiskovnega sporočila koordinacijskega telesa pa izhaja, da je v njem tudi svetovalec SKP iz Rocola Marino Bergagna. Ostali člani tega odbora so Alessandro Minelli (Zeleni-Sv. Jakob), Ugo Poli (DSL, Sv. Ivan), Nicola Sfara (PSI, Rojan), Marco Bizzotto (KD, Rojan), David Slobec (Slovenska skupnost, Vzhodni Kras), Giuliano Basile (PLI, Kolonja), Luciano Comida (PRI, Rojan), Giuseppe Adami (DSL, Sv. Ana) in Roberto Valerio (Zeleni, Rojan).

SSk: Vrsta pogovorov z demokratskimi silami

Tržaško pokrajinsko vodstvo Slovenske skupnosti je v teh dneh imelo vrsto srečanj z vodstvi demokratskih strank, ki so zastopane v tržaškem občinskem in pokrajinskem svetu v okviru pogovorov za sestavo novih upravnih večin. Sestalo se je s predstavniki Zelenih, Socialistične stranke, Demokratske stranke levice, Krščanske demokracije in Stranke komunistične prenovе. Kot bomo v tiskovnem poročilu SSk, so zastopniki stranke lipove vejice na pogovorih poudarili, da bi demokratizacijski procesi, ki so globoko preobrazili širše evropsko prizorišče, morali predstavljati

tudi za tržaško stvarnost zgodovinsko spodbudo, da prerase svoje notranje spore in trenja ter da vzpostavi nove odnose prijateljstva in sodelovanja s sosedi. V tem smislu je tudi zastavljen program SSk, ki se dotika vseh upravnih področij, od urbanističnega do socialnega, posebej pa se seveda zaustavlja pri vprašanih sožitja ter zaščite slovenske manjšine. Predstavniki SSk so izrazili pripravljenost na dialog in sodelovanje z vsemi tistimi silami, ki bi bile pripravljene na konkretne premike v tem smislu.

V teh dneh pa je tržaški pokrajinski odbor SSk razpravljal tudi o nedeljskem referendumu v miljski občini o gradnji plinskega skladišča Monteshell v Žavljah. SSk v tej zvezi poziva vse občane, da se ljudskega glasovanja udeležijo. SSk meni, da bi realizacija skladišča res odprla več dragocenih delovnih mest, res pa je tudi, da obstajajo utemeljeni premisleki glede negove varnosti. SSk vsekakor prepušča volilcem, da se na glasovanju opredelijo po svoji vesti.

Obvestilo učiteljem

Učitelje, ki so se prijavili za študij ob delu na Pedagoški fakulteti ljubljanske univerze v naslednjem akademskem letu naprošamo, da dvignejo važno obvestilo na sedežu Sindikata slovenske šole, ul Carducci 8, v torek ali četrtek, od 11.30 do 13.00.

PRAZNIK TISKA

SEKCIJE DSL-PDS »ZORKO KRALJ« TREBČE

25. in 26. julija v Trebčah na nogometnem igrišču v Griži

PROGRAM:

Danes, 25. t. m., ob 19. uri »O slovensko-italijanskih odnosih v zunanji politiki Republike Slovenije«, pogovor s poslancem SDP v slovenskem parlamentu Borutom Pahorjem.

Jutri, 26. t. m., zaključna govora občinske svetovalke DSL v tržaški občini Anamarije Kalc in Claudia Tonela.

DELOVALI BODO DOBRO ZALOŽENI KIOSKI Z JEDMI NA ŽARU IN VINOM.

VSAK VEČER PLES Z ANSAMBLOM HAPPY DAY.

Moški pevski zbor Vasilij Mirk in Godbeno društvo Prosek

ŠAGRO NA PROSEKU

25. in 26. t. m.

Danes, 25. t. m.,	ob 17.00	ODPRTJE KIOSKOV
	ob 19.00	nastop ritmičnega odseka ŠD Kontovel
	ob 20.30	ples z ansambлом Lojze Furlan
Jutri, 26. t. m.,	ob 10.00	ODPRTJE KIOSKOV
	ob 19.00	nastop godbe Refolo iz Trsta
	ob 20.30	ples z ansambлом Lojze Furlan

Delovali bodo dobro založeni kioski.

ŠPORTNO-REKREACIJSKO DRUŠTVO

IN VAŠKA SKUPNOST PRAPROT

organizirata

25. in 26. julija
4. PRAZNIK PIVA
V PRAPROTU

Danes, 25. t. m., ob 17. uri
odprtje kioskov, ob 20.30 ples z ansambлом TAIMS.

Jutri, 26. t. m., ob 17. uri
odprtje kioskov, ob 18. uri igre za otroke, ob 20.30 ples z ansambлом Krt.

KD PRIMORSKO

Borov gozdnič v Mačkoljah

ŠAGRA

do 29. julija 1992

DANES OB 21. URI NASTOP
FOLKLORNE SKUPINE IZ
IRSKE. ZA PLES BO IGRAL
ANSAMBL KRT

Toplo vabljeni!

Sinoči rešili politično krizo, jutri pa bo na vrsti vprašanje skladišča družbe Monteshell

V Miljah spet izvolili levo občinsko upravo

Miljčani gredo jutri na referendum o skladišču utekočinjenega plina

Miljsko občinsko upravo bo še naprej vodila politična koalicija Liste Frausin, PSI, Zelene liste in novonastalega gibanja katoliških demokratov, ki ga vodi bivaša demokristjana Altin in De Rossi. Za župana je bil potrjen socialist Fernando Ulcigrai, za njegovega namestnika pa zastopnik Liste Frausin Claudio Mutton. Zanimivo je, da sta bila v občinski odbor izvoljena tudi dva občana, ki nista člana občinske skupščine. To sta zeleni Lenardon in predstavnik Liste Frausin Steffé. Slednji je - za kroniko - član Stranke komunistične prenov.

Miljska občina je prva uprava na Tržaškem in najbrž tudi med prvimi v Furlaniji-Juljski krajini, ki je v skladu s svojim statutom sprejela v občinski odbor dva zunanja člana, tako imenovana tehnika. Gre nedvomno za prijetno in dobrodošlo novost, zato je upati, da se bodo po njej zgledovale tudi druge naše krajevne uprave. Novo upravo so izvolili na sinočnji seji občinskega sveta, na kateri so torej formalno razrešili krizo večinske koalicije. Do težav je bilo namreč prišlo že maja, in sicer zaradi nesoglasij v zvezi z izvajanjem programa občinskega odbora. Krizo je takrat sprožil zeleni Rota, ki je kmalu potem tudi izstopil iz uprave.

Župan Ulcigrai je v uvodnem posegu obnovil delo in konkretne pobude, ki jih je izpeljala njegova uprava, predstavil pa je tudi naloge, pred katerimi stojijo občinski upravitelji. Ocenil je, da je občinski odbor politično in upravnostno gledano dobro delal, potrjena koalicija pa po njegovem mnenju nima realnih alternativ. Laskave ocene o delu uprave so prišle tudi iz vrst Liste Frausin, medtem ko socialisti različno ocenjujejo to večino. Miljska sekcija PSI, ki se sklicuje na stališča deželnega odbornika Gianfranca Carboneja, v tej koaliciji neposredno sodeluje, medtem ko je komponenta nekdanjega župana Rossinija še naprej zelo kritična do somišljenika Ulcigraia in bo zato ostala v opoziciji. Razkol v vrstah miljske PSI traja že precej časa in prav nič ne kaže, da bi v bližnji prihodnosti lahko prišlo do uglasitve sedanjih hudih razhajanj.

Pobudnika novonastalega gibanja katoliških demokratov, Altin in De Rossi, ki sta svojčas prispevala odločilen delež za razbitje petstranske koalicije, sta sinoči izjavila, da se prepoznavata v stališčih vsedravnega odbora za referendum, ki ga vodi demokristjan Mario Segni.

Opozicija je po predvidevanjih zelo ostro nastopila proti izvolitvi



Fernando Ulcigrai

nove občinske uprave. Posebno rezki so bili republikanci in še zlasti demokristjani, ki odboru očitajo, da sploh ni kos situaciji in da v bistvu dela proti interesom miljske skupnosti. Krščansko demokracijo namreč močno jezi, ker je nihče noče v upravo, še posebno jezna pa je na socialiste, ki so jo »izdali«, ko so v Miljah ponovno ubrali pot političnega zavestništva z Odborom stranke.

S. T.

V miljski občini bo jutri ljudsko glasovanje, na katerem bodo občani odločali o skladišču utekočinjenega plina, ki naj bi ga po načrtih Dežele in družbe Monteshell zgradili na območju bivše rafinerije Aquila. Referendum je posvetovalnega značaja in torej ni obvezujoč, čeprav ni dvoma, da bo miljski občinski svet odločal o gradnji skladišča na osnovi izida jutrišnjega glasovanja. Navsezadnje se je prav zato tudi odločil, da izvede referendum.

Na referendumu bo lahko izreklo svoje pritrdilno ali nasprotno mnenje 10.500 volilnih upravičencev. Volili bodo na sedmih sedežih: štirje bodo v Miljah, po eden pa v Žavljah, pri Korošcih in v Zindisu. Volilne sedeže bodo odprli ob 8. uri, delovali pa bodo do 20. ure. Po napovedih župana Fernanda Ulcigraja naj bi bil izid referenduma jutri znan že ob 23. uri. Občinska uprava je medtem poskrbela za razdelitev volilnih potrdil, kdor potrdila še ni prejel (in takih naj bi bilo kar precej), pa se lahko predstavi na volišču kar z osebnim dokumentom, pa mu bo vseeno omogočeno, da odda svoj glas.

Miljski župan Fernando Ulcigrai in podžupan Claudio Mutton sta včeraj na županstvu priredila tiskovno konferenco, s katero sta želela na nekak način zaključiti niz srečanj, ki so se v tem zadnjem tednu zvrstila z namenom, da bi javnost seznanili z ozadjem referendumskega vprašanja in z različnimi možnostmi, ki ju imajo volilci na razpolago.

»Pomembno je, da se ljudje udeležijo referendumu in potem oddajo svoj glas po lastni presoji,« je uvodoma poudaril župan Ulcigrai. Občinska uprava in občinski svet ostajata v tem primeru nevtralna, besedo prepuščata občanom. Kljub temu je Ulcigrai med svojim posegom omenil, da zavzema vprašanje velik pomen. Gre skratka za obnovo določene gospo-

darske strukture, za razvoj cone pri Osapski dolini, za razvoj navtičnega turizma. Nemajhne važnosti ostaja tudi problem zaposlovanja, in to po enačbi: več struktura, več delovnih mest. Ulcigrai je o načrtu za izgradnjo podzemnega skladišča utekočinjenega plina povedal, da zagotavlja veliko varnost, zaradi česar lahko gredo občani mirnega srca na volišče.

Podžupan Mutton je v svojem kratkem posegu ponovil pet obvezujočih točk, ki jih je začetna občinska uprava za izgradnjo objekta. Na prvem mestu je seveda varnost skladišča. Sledijo: prepoved namestitve drugih kemijskih industrijskih struktur na tem območju; primerna cestna povezava med skladiščem in hitro cesto; varnost naprav za polnjenje utekočinjenega plina; bonifikacija ustreznega območja.

Ob vprašanju gradnje skladišča so bila mnenja političnih sil in organizacij (kar se da razvejana. Z zadržanjem posameznih strank bi bilo mogoče »ustvariti« tri koalicije, ki pa nimajo nič skupnega z običajnimi večinsko-manjšinskimi političnimi koalicijami. Za skladišče so se izrekli socialisti, misovci in katoliški demokrati (le-ti se opirajo na dva demokristjana, ki sta zapustila svojo svetovalsko skupino); proti so krščanski demokrati, Stranka komunistične prenov, Zelena alternativna lista in Severna liga, medtem ko se Demokratična stranka levice, republikanci in socialdemokrati niso opredelili.

Naravovarstveniki že od vsega začetka nasprotujejo skladišču, prav tako kot pripadniki Liste za Milje. Zelo odločno kampanjo proti gradnji rezervoarjev je vodil tudi mestni jamstveni odbor, v katerem so zastopani predstavniki različnih strank. Poziv miljskim občanom, naj jutri glasujejo »DA«, pa so objavila pokrajinska tajništva sindikalnih konfederacij CGIL, CISL in UIL, ki se borijo predvsem za delovna mesta delavcev bivše rafinerije Aquila.

Včeraj ponoči ob enih v neposredni bližini mejnega prehoda Gorjansko Karabinjerji prestregli tihotapca orožja



Včeraj ponoči okrog enih je bilo v neposredni bližini Šempolaja, nedaleč od drugorazrednega mejnega prehoda Gorjansko, slišati nekaj streliv. Streljanje se je zaključilo z zaplenbo orožja in po vsej verjetnosti tudi z ranitvijo neznane osebe.

Karabinjerji nabrežinske kompanije in operativnega jedra iz Trsta so v teku posebne službe, ki so jo uvedli, da bi prišli na sled vse številnejšim prekupčevalcem orožja med bivšo Jugoslavijo in italijanskim ozemljem, prestregli neznanca, ki je na ramenih nosil precejšnje breme. Karabinjerji so ga pozvali, naj se ustavi, neznanec pa je na poziv odgovoril z nekaj strelji na karabinjerje. Le-ti so na strele seveda odgovorili z orožjem, ki ga imajo v dotaciji, neznanec pa je zbežal in v gosto poraščenem gozdiču zabrisal svoje sledi, po vsej verjetnosti v smeri bližnje meje z republiko Slovenijo.

Karabinjerji so takoj prečesali vse bližnje območje, tihotapca z orožjem pa niso odkrili. V zame-

no so našli vojaško platno, v katerem so bile zavite avtomatična puška »zastava« kalibra 7,62 jugoslovanske izdelave s petimi šaržerji in tri natezne puške znamke »maverik« kalibra 12, ki jih izdelujejo v Združenih državah Amerike. V bližini kraja, kjer je neznanec odvrnil orožje, so karabinjerji opazili tudi nekaj sledov krvi, kar daje sklepati, da je bil neznanec ranjen.

Akcija karabinjerjev se je nadaljevala tudi v zgodnjih jutranjih urah: preiskovalci so našli še eno natezno puško znamke »maverik« s tulcem v cevi, kar pomeni, da je bila puška dejansko uporabljena, najbrž za streljanje proti zasledovalcem. V operaciji vsekakor ni bil ranjen nihče od karabinjerjev.

Sicer pa velika večina prebivalcev iz bližnjih vasi ob meji - Trnovce, Praprota in Šempolaja - streljanja ni slišala. Za dogodek so izvedeli v jutranjih urah, v trgovinah ali ob naključnih srečanjih na ulicah. Kaj pa se je v resnici zgodilo, niso vedeli, kot tudi niso slutili, da prekupčevalci z orožjem za svoje protizakonite posle »izkoriščajo« tudi ta obmejni prostor.

Na sliki: karabinjerja z zaplenjenim orožjem.

Prof. Gianpaolo de Ferra imenovan za komisarja škedenjske železarne

Minister za industrijo prof. Giuseppe Guarino je včeraj z dekretom imenoval komisarja, ki bo prevzel tim nadzorovano upravljanje škedenjske železarne, kot ga za podobne primere predvideva zakon Prodi. To ne lahko nalogo je minister poveril uglednemu tržaškemu juristu in univerzitetnemu docentu oziroma bivšemu rektorju krajevnega vseučilišča, prof. Gianpaolu de Ferri. Veliko zadovoljstvo nad tem imenovanjem je včeraj ministru Guarinu izrazil tržaški poslanec Sergio Coloni, ki je hkrati izrazil svojo polno pripravljenost za sodelovanje s prof. de Ferro pri reševanju hude krize, v katero je zašla škedenjska železarna.

Škedenjski železarski obrat je bil medtem včeraj tudi ena izmed točk, ki se jih je lotilo pokrajinsko vodstvo sindikata kovinarjev FIM-CISL na sestanku, posvečenem krizi kovinarskega industrijskega sektorja na Tržaš-

kem nasploh. FIM-CISL namreka namreč ostalima kovinarskima sindikatoma - FIOM in UILM - predlagati skupno akcijo, s katero naj bi se postavili po robu sedanji tendenci, ki bo najkasneje septembra pripeljala v hudo krizo tudi ostale tržaške kovinarske obrate, kot oddelek Fincantieri za dizelske motorje, Tržaški arzenal, oddelek za trgovsko mornarico in seveda še vrsto podjetij, katerih dejavnost je vezana na te velike obrate.

O škedenjski železarni, ki so ji posvetili posebno pozornost, pa vodstvo FIM-CISL meni, da je njena prihodnost močno kompromitirana, zato bo potrebno usklajeno soočanje na vseh institucionalnih ravneh, da bi prišli do soglasne rešitve. Sestanek vodstva sindikata kovinarjev CISL se je zaključil z imenovanjem novega sekretarja pokrajinskega tajništva, ki ga bo odsej vodil uslužbenec Fincantieri Rino Ellero.

Tombesi posegel glede plačila dolgov iz Srbije in Črne gore

Predsednik tržaške Trgovinske zbornice Tombesi je posegel pri ministru za zunanjo trgovino in pri tržaškem sedežu zavoda Banca d'Italia, da bi tržaškim bančnim zavodom čim prej poslali navodila glede uveljavljanja določil zakonskega dekreta o blokadi srbskih in črnogorskih dobrin v Italiji. Tombesi toži, da krajevne banke - po navodilu matičnih zavodov - odklanjajo plačevanje dolgov, ki jih imajo podjetja iz Srbije in Črne gore s tukajšnjimi podjetji, in to kljub temu, da tekst zakonskega odloka dobesedno pravi, da blokade ne gre izvajati v primeru izplačevanja dolgov. V nastalem položaju so še najbolj prizadeta uvozno-izvozna podjetja, ki jim je vojna v bivši Jugoslaviji že v veliki meri prekrizala račune. Tržaška Trgovinska zbornica si zato resno prizadeva, da bi sedanje vprašanje čimprej rešili.

Ob odhodu na novo službeno dolžnost pri notranjem ministrstvu Zahvala in slovo kvestorja Lazzerinija

Tržaški kvestor dr. Alfredo Lazzerini, ki bo v ponedeljek zapustil naše mesto, ker odhaja na novo službeno dolžnost pri ministrstvu za notranje zadeve, je na tržaško prebivalstvo naslovil najpriskrnejše poslovilne pozdrave. Ob tej priložnosti se je tudi zahvalil vsem, ki so policijskim silam izkazali solidarnost s počastitvijo tragično preminulega policijskega asistenta Eddieja Walterja Cosine. Posebno zahvalo je dr. Lazzerini izrazil tržaškemu sodstvu, oboroženim silam, prijateljem in kolegom karabinjerjem, finančnim stražnikom, zapornim policijam in mestnim redarjem, nadalje prefektu, deželni in krajevnim upravam v Trstu in v okoliških občinah, ki so vsi tako svečano počastili spomin dramatično umrlega člana policijskih sil. Na koncu se Lazzerini zahvaljuje za solidarnost še sindikatoma, političnim strankam in raznim združenjem, ki so še enkrat dokazali polno zaupanje v policijo, mestu pa ob slovesu želi boljše srečo in se mu zahvaljuje za vse, kar mu je v času tržaškega službovanja darovalo.

S kom greš na počitnice?

Z ženo, z družino, z ljubico, s prijatelji, sam? V usakem primeru lahko gre s tabo tudi Primorski dnevnik. Dovolj je, da vsaj štiri dni pred odhodom sporočiš Primorskemu dnevniku, tel. 7796600, od 13. do 19. ure, naslov kraja, kjer boš letoval. Lepše bo. Vesele počitnice.

KD Fran Venturini izreka globoko sožalje Ivici in Slavku Knezu ob izgubi drage mame.

Ob smrti prijatelja Andija izreka družini Petkovšek iskreno sožalje

Barbara in Martin

Tudi letos lepo uspela kolonija Slokad v Dragi

V tem tednu je okrog 45 otrok od 8. do 16. leta starosti zapustilo počitniški dom Slokad v Dragi, kjer je preživelo dvajset dni počitnic. Otroci so v spremstvu požrtvovalnega osebja Slovenskega karitativnega društva obiskali nabrežinski kamnolom, dom Skupnosti Družina pri Božjem polju, Vejno, Kraško hišo in svetišče na Repentabru. Poklonili so se žrtvam na bazoviški gmajni ter se peš povzpeli na Kokoš. Ob vznožju hriba so si tudi ogledali čebelarno v Gročani. Celodnevni izlet so posvetili ogledu Gardalanda, ki je otroke naravnost očaral. Trikrat tedensko so ho-

dili na kopanje v Sesljan, v prostem času pa so se posvečali raznim dejavnostim ter gojili ljudsko in nabožno petje. Sodelovali so pri nedeljski maši na Pesku in pripravili zaključno prireditev v Bazovici, kjer so se izkazali s petjem, plesom in prizorčki iz življenja v počitniškem domu v Dragi.

Slovensko karitativno društvo je prvič priredilo počitnice za slovenske otroke v Dragi leta 1965, v bivši kasarni policije. Od takrat se za dobro počutje v počitniškem domu Slokad v Dragi posebno trudi bazovski župnik, g. Marijan Živič.

Z Opčin druga pošiljka pomoči otrokom iz BiH

SKD Tabor z Opčin, ki se je takoj pridružilo akcijam za pomoč od vojne prizadetemu prebivalstvu Bosne in Hercegovine, predvsem otrokom, je te dni poslalo že drugo pošiljko humanitarne pomoči, tokrat v zbirni center na Kozini, kjer je našlo zatočišče okrog 150 otrok.

Poln kombi je tako pred dnevi odpeljal v Kozino številne potreščine, ki jih otroci najbolj potrebujejo: posteljnino, oblačila, zdravila, nekaj obstojne hrane, otroško obutev, pa celo 20 otroških koles in otroških vozičkov, za kar so bili obdarjenci še najbolj zadovoljni.

Društvo je zelo zadovoljno, da so se domačini in člani društva v takšnem številu odzvali tej humanitarni akciji. Sporoča zato, da bodo tretjo pošiljko oblačil, hrane in zdravil ponovno poslali na jesen, ker nima društvo sedaj primernih prostorov, kjer bi lahko uskladiščilo prejeto blago.

Prejemniki daril, tokrat v glavnem otroci, so bili pošiljke zelo veseli ter so se vsem dobrotnikom iz srca zahvalili. (nl)

Tudi za člane TPPZ Tomažič je zdaj nastopil čas počitnic

Tržaški partizanski pevski zbor Pinko Tomažič, ki se je preteklo nedeljo navdušen vrnil s slavlja na Pokljuki, je začel zaslužene počitnice. Prva skupna vaja zbora bo, kot nam je povedal dirigent Oskar Kjuder, 25. septembra v domu v Bazovici. »Tedaj se nadejamo, da bomo lahko v naši sredi pozdravili kar lepo število novih - mladih pevcev, kar nas seveda zelo veseli.«

Oskar še ni pozabil uspeha partizanskega shoda v Bazovici, pa se je želel ob tej priložnosti zahvaliti vsem - pevcem, ki so pomagali pri strežbi, pri šankih za pečenje in pripravljanje raznih dobrot in vsem tistim, ki so jih pri tem delu nadomestili, ko so pevci nastopali.

»Žaželel bi vsem pevcem in recitatorjem, pa članom orkestra in vsem, ki sodelujejo pri organizaciji naše dejavnosti, prijetne počitnice. Istčasno jim izrekam tudi zahvalo za vse njihovo požrtvovalno delo. Nasvidenje torej 25. septembra.«

Na Proseku in Kontovelu slovo od dveh partizanskih borcev

V Juliju smo se na Proseku in Kontovelu poslovili od dveh zavednih in poštenih domačinov, bivših borcev v narodnoosvobodilnem boju. 3. julija smo pospremili na zadnjo pot Rudija Puntarja, po rodu s Proseka, kjer se je rodil 1920. leta. Puntar je bil po poklicu mesar in je do pred nekaj let upravljal svojo mesnico na Kontovelu. Med vaščani je bil cenjen in priljubljen; podlegel je bolezn, ki ga je pestila že vrsto let.

Rudi Puntar je stopil v partizanske vrste septembra 1943. leta. Sodeloval je v Južnoprimorskem odredu in v bataljonu VDV. Na goriški fronti se je udeležil bojev pri Šempetru in bil v skupini, ki je izvedla drzno sabotažno akcijo na mirnsko letališče. Bil je tudi ranjen v levo roko. Kako je bil Rudi cenjen in spoštovan je najbolj zgovorno dokazala velika množica ljudi, ki ga je pospremila k zadnjemu počitku.

Dne 18. julija pa smo se na Kontovelu s pogrebom civilnega obreda poslovili od tov. Justa Ukmarja, rojenega na Kontovelu leta 1921, pomorščaka v pokoju. Pred nekaj leti je Ukmar izgubil ženo in od takrat je njegovo zdravje vidno pešalo, dokler ni podlegel bolezni.

Just Ukmar je sodeloval v edinicah Pomorske komande severnega Jadrana. Udeležil se je bojev za osvoboditev Korčule, Paga in drugih bojev v dolgem pohodu vzdolž dalmatinske obale in hrvatskega Primorja vse do osvoboditve Reke. Pri odprtem grobu se je od njega poslovil član krajevnega odbora Združenja partizanov, moški pevski zbor Vasilij Mirk pa je odšel žalostinko in partizansko pesem.

Družinama pokojnih in drugim svojimcem izreka iskreno sožalje sekcija VZPI-ANPI s Proseka- Kontove-la.

A. G.

menjalnica

24. 7. 1992

TUJE VALUTE	FIXING MILAN	BANKOVCI TRST
Ameriški dolar	1128,80	1100.—
Nemška marka	758,70	748.—
Francoski frank	224,48	221.—
Holandski florint ...	672,81	663.—
Belgijski frank	36,828	35,50
Funt šterling	2158,10	2130.—
Irski šterling	2023.—	1990.—
Danska krona	197,08	194.—
Grška drhna	6,176	6.—
Kanadski dolar	949,200	900.—
Japonski jen	8,845	8,70

TUJE VALUTE	FIXING MILAN	BANKOVCI TRST
Švicarski frank	857,21	846.—
Avstrijski šiling	107,76	106.—
Norveška krona	192,91	189.—
Švedska krona	208,85	205.—
Portugalski eskudo .	8,927	8,40
Španska peseta	11,903	11,25
Avstralski dolar	840.—	770.—
HUF	—	10.—
ECU	1546,05	—
Slovenski tolar	—	14,25
Hrvaški dinar	—	4,25

BCIKB BANCA DI CREDITO DI TRIESTE TRŽAŠKA KREDITNA BANKA

Telef.: Sedež 040/67001
Agencija Domjo 831-131
Agencija Rojan 411-611
Filiala Cedad 0432/730-314

V Bazovici pod kostanji v hladu poletnega večera na vrtu Gospodarske zadruge

danes, 25. in
jutri, 26. julija
ob 20.30 zabava
z ansambлом
**KRAŠKI
KVINTET**

PRIDITE! NAŠI ŠPORTNIKI VAM BODO HVALEŽNI ZA POMOČ

gledališča

Milje
Danes, ob 21.30 bo na Trgu Marconi na sporedu narečna komedija UN CABARET TARGATO TS v izvedbi gledališke skupine "Ex allievi del Toti".

koncerti

Gledališče Verdi
Simfonična sezona '92
Do 4. septembra se nadaljujejo vpisovanja za abonmaje (red A) pri blagajni gledališča na trgu Unità. Blagajna bo zaprta od 29. julija do 1. septembra 1992.

Večer prazničnega dne
Jutri, ob 21. uri bosta na Trgu S. Silvestro nastopili skupini GWENC'HLAN ter GAIA RENASCENZA.

V primeru slabega vremena bo predstava v dvorani Don Sturzo v Ul. don Sturzo 4 (Trg Rosmini).

Grad sv. Justa
Straordinario estivo
V četrtek, 30. t. m., ob 21.30 bo nastopil GIOBBE COVATTA s komično predstavo PARABOLE-IPERBOLI.

V nedeljo, 9. avgusta, ob 21.30 bo na sporedu celovečerni koncert kantavtorja LIGABUE.

V četrtek, 13. avgusta, ob 21.30 celovečerni koncert JAMES TAYLOR QUARTETA.

V nedeljo, 30. avgusta, ob 21.30 celovečerni koncert skupine PITTURA FRESKA.

Predprodaja vstopnic pri osrednji blagajni UTAT v Pasaži Protti.

V cerkvi sv. Hieronima na Kontovelu stopata danes na skupno pot naša

DANJA in LUCA

Svoji sestrični in njenemu izvoljencu želita, da bi jima bilo življenje posuto s samimi rožicami.

Blaž in Mitja

MONIKA in MIHA

srečno!

Vsi mi

šolske vesti

Šola Glasbene matice Trst sprejema potrditve vpisov gojencev za šolsko leto 92/93 vsak dan (razen ob sobotah) od 9. do 11. ure (tel. 418605) do 31. julija.

Sindikot slovenske šole obvešča, da je stopil v veljavo do konca avgusta poletni urnik za stranke: ob torkih in četrkih od 11.30 do 13.00.

Slovenski deželni zavod za poklicno izobraževanje prireja v šolskem letu 1992/93 v Trstu naslednje tečaje: 1. za dodeljene uradniškemu delu - 1. letnik (1200 ur); 2. za uradnike vozno-izvoznega podjetja - 2. letnik (1200 ur); 3. za kuharje - 1. letnik (1200 ur); 4. strokovni master za upravljanje podjetij - pogoj za vpis opravljena višja srednja šola (500 ur - vključena delovna praksa v podjetjih); 5. osnovne informatike - MS DOS 5, WINDOWS 3 (40 ur); 6. elektronske razpredelnice - LOTUS 1.2.3 (60 ur); 7. urejanje besedil - WORD 5 (60 ur); 8. urejanje datotek - DB III Plus (60 ur); 9. za programiranje osebnih računalnikov z uporabo jezika DB III Clipper 5 (150 ur); 10. začetniški tečaj italijanščine (50 ur); 11. za sklepanje trgovskih pogodb (50 ur); 12. za vzdrževalce parkov, vrtov in zelenih površin (120 ur); 13. splošno kmetijstvo (150 ur); 14. enologija (30 ur). Vpisovanje in podrobnejše informacije do 31. julija t. l. na začasnem sedežu zavoda v Ul. Revoltella 37, tel. 394515, vsak dan (razen ob sobotah) od 9. do 13. ure. Za tečaj iz kmetijstva je vpisovanje tudi na Kmečki zvezi v Trstu, Ul. Cicerone 8, tel. 362941.

kino

ARISTON - 21.30 Mediterraneo, r. Gabriele Salvatores, i. Diego Abatantuono.
EXCELSIOR - 18.30, 20.20, 22.15 Mean Streets, r. Martin Scorsese, i. Robert De Niro.

EXCELSIOR AZZURRA - •18.00, 20.00, 22.00 L'altro delitto.
NAZIONALE - Vse kinodvorane zaprte do 31. julija.

GRATTACIELO - 19.00, 20.30, 22.15 Air Force - Aquile d'acciaio, i. Louis Gossett Jr.

MIGNON - Zaprto zaradi počitnic.
LJUDSKI VRT - 21.15 Scappatella con il morto.

EDEN - Zaprto zaradi počitnic,
CAPITOL - 16.45, 18.30, 20.15, 22.10 Blue Steel - Bersaglio mortale, i. Jamie Lee Curtis.

LUMIERE - 20.00, 22.15 Scacco mortale, r. Carl Schenkel, i. Christopher Lambert, Diane Lane.

ALCIONE - Zaprto zaradi počitnic.
RADIO - 15.30, 21.30 Orge carnali di una ereditiera, porn., □□

Prepovedano mladini pod 14. letom □ - 18. letom □□



Vsak večer od 18. ure dalje bodo gostje deležni specialitet na žaru, sladic in sveže kapljice

razne prireditve

KD Primorsko vabi na šagro, ki bo do 29. julija v Borovem gozdiču v Mačkoljah. Danes bo za ples igral ansambel Krt, ob 21. uri bo nastopila folklorna skupina iz Irske (Belfast). Jutri bo ob 18. uri nastop Pihalnega orkestra Breg, ob 19. uri folklorne skupine Karol Pahor iz Pirana. Za ples bo igral ansambel TAIMS, ki bo igral tudi v ponedeljek. V torek in sredo bo za ples igral ansambel Happy Day. Kioski z raznimi specialitetami in pristno domačo kapljico bodo delovali vsak dan od 17. ure dalje.

ŠZ Sloga poziva vse, ki bi radi prispevali za delovanje športnega društva, da se polnoštevilno udeležijo ŠPORTNEGA PRAZNIKA, ki bo v Bazovici danes, 25., in jutri, 26. julija, ob 18. uri na vrtu Gospodarske zadruge. Vabimo vas, da preživite prijeten poletni večer v dobri družbi ob sveži pijači. Od 20.30 dalje bo igral ansambel Kraški kvintet.

čestitke

Za 56. obletnico poroke, ki jo praznujeta LIČKA in STANISLAV LEGIŠA iz Prečnika jima prisrčno čestitajo otroci z družinami.

včeraj - danes

Danes, SOBOTA, 25. julija 1992

JAKOB

Sonce vzide ob 5.41 in zatone ob 20.42 - Dolžina dneva 15.01 - Luna vzide ob 1.00 in zatone ob 16.48.

Jutri, NEDELJA, 26. julija 1992

ANA

PLIMOVANJE DANES: ob 1.42 najnižja -37 cm, ob 8.54 najvišja 9 cm, ob 12.41 najnižja 1 cm, ob 18.52 najvišja 35 cm.

VREME VČERAJ: temperatura zraka 29,8 stopinje, značni tlak 1016,7 mb ustaljen, brezvetrje, vlaga 45-odstotna, nebo skoraj jasno, morje skoraj mirno, temperatura morja 25 stopinj.

ROJSTVA, SMRTI IN OKLICI

RODILI SO SE: Stefano Bedin, Alessia Niegovan, Erika Valecic, Antonio Pesci, Giulia Buono.

UMRLI SO: 79-letna Violetta Forte, 78-letna Maria Poropat, 79-letni Emilio Pokcar, 69-letni Edvino Michelone, 71-letna Maria Pia Modugno, 84-letni Alberto Troccheri, 88-letni Valentino Faion, 42-letni Claudio Iles, 76-letni Francesco Fait, 65-letni Vittorio Beniccolai, 79-letni Giuseppe Cecchi, 80-letni Ermanno Illeini, 64-letni Tullio Misan, 61-letni Silvio Rebusi, 61-letni Umberto Derossi, 69-letna Margherita Pergola, 72-letna Pasqua Sanzin, 82-letni Giuseppe Monti, 80-letni Agostino Pancrazi, 56-letna Nidia Mantovani, 77-lena Gemma Chelleris.

OKLICI: uradnik Diego Dellavalle in uslužbenka Lidia Buccafurni, zavarovalni agent Massimo Fucile in uradnica Lorenza Zwar, uradnik Mario Leban in uradnica Roberta Pagana, obrtnik Moreno Valeri in delavka Antonella Dragovina, novinar Graziano Scialpi in uradnica Fernanda Flamigni, delavec Pierpaolo Sabadin in gospodinja Cristiana Agnoli, uradnik Norberto Richi in uradnica Giustina Amadei, zlatar Daniele Boschin in šolnica Eugenia Forleo, uradnik Donato Bazzo in gospodinja Marijana Gregurec, zdravnik Agatino Vinciguerra in ortoptik Maria Francesca Malannino, pleskar Paolo Rigeroni in frizerka Tiziana Modri, kmet Pierluigi Belletti in frizerka Silva Bergamasco, zlatar Paolo Bernè in prodajalka Barbara Cocolo, prodajalec Sergio Melucci in prodajalka Tamara Bessarione, agent JV Moreno lob in gospodinja Pierina Tolazzi, funkcionar JV Walter Delfino in v pričakovanju zaposlitve Tiziana Badia, geolog Massimo Celio in uslužbenka Francesca Goriup, šolnik Giuseppe Cadalora in tehničarka Manuela lentile, mehanik Giancarlo Maruccci in gospodinja Silvana Tomaselli.

SLUŽBA LEKARN

Od ponedeljka, 20., do nedelje, 26. julija 1992

Normalen urnik lekarn:

od 8.30 do 13.00 in od 16.00 do 19.30

Lekarne odprte od 13.00 do 16.00
Trg Cavana 1 (tel. 300940), Miramarski drevored 117 (Barkovlje) (tel. 410928).

BOLJUNEC (tel. 228124) - samo po telefonu za najnujnejše primere.

Lekarne odprte od 19.30 do 20.30
Trg Cavana 1, Miramarski drevored 117 (Barkovlje), Ul. Oriani 2.

BOLJUNEC (tel. 228124) - samo po telefonu za najnujnejše primere.

NOČNA SLUŽBA

Lekarna odprta od 20.30 do 8.30.
Ul. Oriani 2 (tel. 764441).

ZA DOSTAVLJANJE ZDRAVIL
NA DOM TEL. 350505 - TELEVITA

URAD ZA INFORMACIJE KZE

Urad za informacije KZE deluje od ponedeljka do petka od 8. do 13. ure - tel. 573012.

ZDRAVSTVENA DEŽURNA SLUŽBA
Nočna služba od 20. do 8. ure tel. 7761, predpraznična od 14. do 20. ure in praznična od 8. do 20. ure.

razstave

V galeriji Cartesius, Ul. Marconi 16, je do 31. t. m. odprta skupinska razstava tržaških slikarjev.

V kavarni Caffè degli specchi je na ogled razstava kraških pokrajin slikarke LILI LUPIERI. Razstava bo odprta do 13. septembra.

V galeriji Muzeja Revoltella v Ul. Diaz 27 je na ogled razstava "Od Canove do Burrija - Muzej se predstavlja".

Na sedežu Turistične ustanove v Sesljanu je odprta razstava "Karikature" Gi-ovannija DUIZA, ki bo trajala do 31. t. m. po običajnem urniku.

Na sedežu Turistične ustanove v ul. S. Nicolò 20 razstavlja ALFREDA CHALVIEN. Razstava bo odprta do 30. t.m.

V ateljeju kiparja Benedettija v Čedadu je, v okviru Mittelfesta, odprta razstava tapiserij "Poklon Moravske". Razstava bo odprta do 31. t. m. S svojimi deli je prisotna tudi Magda TAVČAR.

V galeriji Paolo Diacono v Čedadu razstavlja do 31. julija CLAUDIA FIORITO.

Na Gradu sv. Justa - Bastione FORTE je odprta retrospektivna antološka razstava kiparja GIUSEPPEJA NEGRISINA. Razstava bo odprta do 30. avgusta vsak dan od 10.00 do 12.30 in od 16.30 do 19.00.

razna obvestila

Solidarnostni odbor poziva širšo javnost, da prispeva za pomoč beguncem iz BiH. Zbrana sredstva bodo izročena Rdečemu križu Slovenije, ki se na vse bolj dramatičen način soča s problemom številnih beguncev. Finančne prispevke je mogoče nakazati pri sledečih slovenskih denarnih zavodih: Tržaška kreditna banka, Hranilnica in posojilnica Opčine ter Hranilnica in posojilnica Nabrežina.

Uprava Občine Zgonik obvešča, da bo občinska knjižnica v Saležu odprta v juliju in avgustu samo ob torkih od 16. do 19. ure.

Skupina Sončni žarek pod pokroviteljstvom Zadružnega centra za socialno dejavnost prireja za predšolske in osnovnošolske otroke od 31. 8. do 11. 9. poletni center v Brojenci pri Križu (ob morju). Informacije in vpisovanja na tel. št. 360324 ali osebno na sedežu zadruge v Ul. Cicerone 8/B v uradnih urah.

Urniki odhoda in prihoda šolabusa v poletni center v Nabrežini do 31. julija: Medjavar 7.30 - 13.35, Štivan 7.35 - 13.33, Devin 7.40 - 13.30, Sesljan 7.45 - 13.25, Vižovlje 7.48 - 13.20, Cerovlje 7.52 - 13.15, Nabrežina Kamnolomi 8.00 - 13.05, Slivno 8.05 - 13.00, Trnovca 8.10 - 12.53, Praprotni 8.15 - 12.50, Šempolaj 8.18 - 12.48, Nabrežina Postaja 8.23 - 12.45. Urnik društvenega kombija: Prosek 8.00 - 12.45, Križ 8.10 - 13.00.

Narodna in študijska knjižnica obvešča svoje obiskovalce, da bo zaradi dopusta zaprta do 14. avgusta.

Slovenski deželni zavod za poklicno izobraževanje obvešča, da se je preselil v Ul. Revoltella 37, tel. 394515, fax 394015.

Slovenska kulturno-gospodarska zveza obvešča, da je do 31. avgusta urad zaprt v popoldanskih urah.

Tržaška knjigarna obvešča, da bo zaprta zaradi dopusta do vključno 1. avgusta.

Sekcija VZPI-ANPI Prosek-Kontovel obvešča, da je na razpolago brošura, ki je izšla ob 20-letnici odkritja spomenika padlim v NOB na Proseku. Dobite jo pri Mariu Briščiku, Ul. sv. Nazarija 30, Prosek, tel. 251021.

mali oglasi

GORIŠKO podjetje išče računovodjo z izkušnjami. Pismene ponudbe poslati na upravo Primorskega dnevnika Gorica, Drevored XXIV Maggio 1, pod šifro »GO-podjetje«.

ZARADI NEUPORABE prodam alfo 75 twin spark v odličnem stanju, letnik 88, za 14 milijonov lir. Tel. zjutraj ali zvečer na št. (040) 225973.

PRODAM opel kadett GSI, letnik 1990, prevoženih 34.000 km. Tel. 226429 in 226392.

PODJETJE import-export išče komercialnega sodelavca: znanje italijanščine, angleščine in slovenščine; opravljen vojaški rok, z vozniškim dovoljenjem. Pisati na: Cartiera Radece Italiana Srl, Via Roma 20, 34170 Gorica.

AVTOSALON GUŠTIN, Ul. Carsia 45, Opčine, tel. 214522; VW GOLF GL - 1991; VW GOLF GTI - 1986; LANCIA DELTA HF TURBO - 1985; RENAULT 5 GT TURBO - 1990; FIAT PANDA 45 - 1981; motor SUZUKI GSX 1100 R - 1986.

PRODAM motorno kolo gilerla CB1 v dobrem stanju, tel. 364688.

FIRMA FURLANI - Ul. Milano 25 - nudi po zelo ugodni ceni kosilnice BCS in motorne obrezovalnike (decespugliatori) od 322.000 lir dalje. Tel. 632200.

URADNICO strojeopisno IV. ali III. stopnje zaposlim. Urnik 9. - 13., 16. - 19., sobota 8. - 13., sindikalna plača, zaželen curriculum, ponudbe poslati na Publisti Srl, Ul. Montecchi 6, 34137 Trst, pod šifro »O-urad«.

PRODAMO staro hišo v Štorjah 53 pri Sežani - ogled vsak dan po 15. uri.

MALEGRA trimesečnega črnega psička podarim ljubitelju živali. Tel. 200173.

NUDIM instrukcije iz kemije in matematike. Tel. na št. 212688.

VOLVO 740 turbo intercooler, v odličnem stanju, prodam. Letnik 85, ABS, klima, pomična streha. Tel. na št. 827493, med tednom 366633 od 8. do 14. ure - Vali.

Predstava bo potekala v različnih predelih mesta
»Amerika« na Mittelfestu

V okviru Mittelfesta bo danes na sporedu ena najbolj pričakovanih predstav. Spet bo v središču pozornosti Franz Kafka. Tokrat bo na svojstven način, domišljen in pripravljen izrecno za čedajsko mednarodno manifestacijo, zaživela njegova »Amerika«. Predstava, ki jo je pripravila rimska gledališka skupina Giorgia Barberia Corsettija, se ne bo odvijala na enem samem kraju. Razdeljena je na sedem delov, v njej nastopa sedem igralcev in potekala bo v sedmih različnih predelih mesta. Pravzaprav bodo tri glavne etape. »America - verso Ramses« (takšen je naslov predstave) bo začela svoj mestni obhod na železniški postaji. Ta del ponazarja »Kurjača«, v katerem Kafka opisuje Karlov prihod v Ameriko. Dogajanje se bo nato preselilo na Trg Paola Diacona oziroma v Kafkov »Zapadni hotel«, to se pravi »v osrčje hrupnega in dušičnega velenja«, pri čemer bodo čedajske palače, ki obkrožajo Diaconov trg, četudi niso velemesne, naravne kulise predstave. Tretje dejanje bo imelo za naravno ozadje breg Nediže. Tu bo zaživel »Naravno gledališče Oklahome«.

»Amerika« ni samo predstava, ki bo razkrojljena po mestu, temveč predvsem predstava o mestu, o njegovem vrvežu in nenehnem pretoku iz enega kraja v drugi. Amerika je v Kafkovi zavesti kraj človekove notranjosti, njegove duše. Je nekaj neizprosno konkretnega in hkrati imaginarnega. To je kraj stalnega gibanja in odrešenja, ki ne privede nikoli do pravega odrešenja. Vsi nastopajoči igralci poosebljajo Karla. To je sedmerica Karlov na potovanju po konkretnih krajih mesta, ki postanejo zanje in za gledalce imaginarni kraji zapletene človekove duševnosti.

Potujoča »Amerika« je zahtevna uprizoritev. Ne le iz vsebinskega vidika, temveč tudi iz čisto tehnično praktičnega vidika. Z nastopajočimi se morajo namreč premikati iz enega kraja v drugi tudi gledalci, kar bo seveda ustvarilo določene težave. Predstava se bo začela, kot rečeno, na železniški postaji, kjer pa bo na razpolago omejeno število sedežev, ostali bodo morali predstavi slediti stoje. Vsi bodo morali nato oditi v mestno središče, kjer bo dovolj sedežev. Problemi bodo spet ob Nediži, kjer bodo sicer na razpolago blazine, vendar bo verjetno bolje spremljati še stdesetminutno gledališko dogajanje stoje. Celotno predstavo bodo dopolnjevale glasba v živo ter video projekcije. Ponovitev bo v nedeljo.



Prvotno je bil za današnji dan predvidena v okviru Mittelfesta še ena »Amerika«, in sicer v izvedbi gledališč KPTG iz Vojvodine in Sarajeva, vendar so to predstavo odpovedali zaradi kulturnega embarga proti Srbiji, za katerega so se odločili Združeni narodi.

Današnji spored bo obogatila lutkovna predstava za mlajše (pa tudi starejše občinstvo) v izvedbi praškega »Divadlo Minor«. Čarobni svet Antoineja Saint-Exupéryja bodo predstavili ob 18. uri v gledališču Ristori.

V glasbenem delu Mittelfesta bo ob 19. uri v cerkvi sv. Frančiška koncert »Kafkiana 4«. Nastopil bo Alpe Adria Ensemble, ki ga sestavljajo najboljši glasbeniki Delovne skupnosti Alpe-Jadran. Na baletnem področju bo ob 21.30 na Trgu Duomo ponovitev baletne predstave »Komedijska Tempelj« Josefa Nadjja v izvedbi Theatre Jel iz Orleansa. Kar zadeva filmske predstave bomo danes lahko gledali nekaj kratkometražnih filmov o Kafki.

Jannacci in Paolo Rossi
jedka kritika družbe

Temni oblaki, ki so jih zdaj tu zdaj tam parali vijoličasto modri bliski, in nenadni sunki vetra, so predsinočnim kot grožnja viseli nad Gradom svetega Justa, kjer so se organizatorji spraševali, ali jim bo sploh uspelo speljati napovedano predstavo z Enzom Jannaccijem in Paolom Rossijem. Tehniki so medtem mirno pripravljali oder, občinstvo pa se je kljub kratkotrajni, a siloviti plohi, že zgodaj začelo zbirati pred grajskim vhomom. Tolikšen optimizem je bil na koncu poplačan — neurja ni bilo, veter pa je samo lahko ponagajal nastopajočim in gledalcem.

Skupen nastop kantavtorja Enza Jannaccija in igralca Paola Rossija je dokaj nenavaden, čep-rav ju marsikaj duži, zlasti ironični, pravzaprav sarkastični protest proti krivicam družbenega ustroja. Njun pristop se v veliki meri navezuje na tematike iz poznih 60. in zgodnjih 70. let, ki so v današnjih časih precej zbledele tako v splošni zavesti kot tudi v zavesti nekoč še preglasnih protestnikov. Jedko izzivalnost Jannaccijevih pesmi preveva grenkoba ali celo zagrenjenost, medtem ko je Paolo Rossi veliko bolj nespoštljivo norčav, a zato nič manj piker.

Predstavo, s katero sta predsinočnim nastopila na Gradu, nameravata Enzo Jannacci in Paolo Rossi ponoviti samo petkrat. Slo-ni predvsem na njunih ramenih, saj sta na odru sama z enim samim spremljevalcem. V bistvu je razdeljena na dva dela, v prvem je Jannacci predstavil nekaj svojih najbolj priljubljenih pesmi

tako iz svojega začetnega obdobja, kakršna je denimo *Giovanni telegrafista*, do zadnje uspešnice *La fotografia*, s katero se je udeležil festivala v Sanremu. Spremljal ga je sin Paolo, ki je očitno podedoval po očetu glasbeni talent, kdo ve, ali mu bo sledil tudi v zdravniški karieri. Jannacci je pravzaprav zavidanja vreden srečnež, saj mu je uspelo, da se je uveljavil na dveh področjih, bodisi kot skladatelj in pevec bodisi kot zdravnik, in na obeh uživa spoštovanje zaradi svoje doslednosti.

Jannaccija so označili kot najpomembnejšega pripovednika italijanske povojne lahke glasbe. V paradoksnih življenjskih zgodbah njegovih malih junakov lahko najde svoj portet vsakdoizmed nas.

Tudi Paolo Rossi moli občinstvu pod nos zrcalo, v katerem se lahko ogleda. Za skupni nastop z Enzom Jannaccijem je izbral nekaj odlomkov iz predstave *C'è quel che c'è*, ki smo jo že videli letos spomladi v Miljah, kar pa ne pomeni, da se je ponovil, saj mu njegova improvizatorska slota skoraj onemogoča. Z zgodbama o srečanju s starim soščolcem in o volilnem shodu Severne lige je občinstvo spravil do solz od smeha. Kot antagonist-provokator in glasbenik ga je spremljal Savinio Cesario.

Za konec sta Paolo Rossi in Jannacci skupaj zapela še nekaj najpopularnejših Jannaccijevih pesmi. Ko so ju gledalci zopet priklicali na oder, pa sta se odločila še za nepozabno *Vengo anch'io*. (bov)

današnji televizijski in radijski sporedi

RAI 1 8.30 Koncert RAI 1 9.00 Aktualno: Ciao Italia 10.15 Poletni maraton: Le danseur rouge: J. Veidt 12.25 Vreme in dnevnik 12.35 Aktualno: Ciao Italia 13.25 Izžrebanje lota 13.30 Dnevnik in Tri minute 14.00 Film: il mare d'erba dram., ZDA 1947, r. E. Kazan, i. Spencer Tracy, Katharine Hepburn 16.05 Iz parlamenta 16.35 Sobotni šport: karting, 17.05 konjske dirke 17.15 Aktualno: To je RAI 1 17.25 Nagrada Fabriano 17.55 Izžrebanje lota 18.00 Kratke vesti 18.10 Variete: Disney club 19.25 Nedeljski evangelij 19.40 Aktualno: Il naso di Cleopatra 19.50 Vremenska napoved 20.00 Dnevnik in šport 20.40 Variete: Igre brez meja, nato turistična beležka ... e il gioco continua 22.50 Nočni dnevnik - vesti z Olimpijade 23.05 Posebnosti TG1 24.00 Dnevnik in vreme 0.30 Film: La lunga notte del 43 (dram., It. 1960) RAI 2 6.50 Nanizanke in risanke 9.25 Film: Il giovane dr. Kildare (dram., ZDA 1938) 10.45 Nan.: Arsenio Lupin 11.45 Kratke vesti 12.00 Aktualno: Sereno variabile (vodita O. Bevilacqua, Mita Medici) 13.00 Dnevnik - ob trinajstih 13.25 Rubrika Dribbling 13.55 Sereno variabile, 2. del 14.20 Glasba: Europop 14.50 Film: Giallo napoletano (krim., It. 1979) 17.00 Izžrebanje lota 17.05 Film: Lo sperone insanguinato (vestern, ZDA 1958, i. Robert Taylor) 18.35 Nan.: Il commissario Kress, nato vreme 19.45 Dnevnik in šport 20.15 Dribbling-Olimpijada 20.35 Film: A prova di vendetta (dram., ZDA 1986, r. Richard Sarafian, i. Gary Busey, Y. Kotto) 22.15 Film: Frenesie militari (kom., ZDA 1987, r. Mike Nichols, i. Matthew Broderick), vmes (23.15) nočne vesti 0.15 Vremenska napoved 0.20 Nočni šport: kolesarstvo, rally po Argentini RAI 3 7.00 Sat News 7.30 Danes in kioskih 7.45 Teletideo 11.05 Koncerti RAI 3: Alessandro Siciliani dirigira simfonični A. Scarlatti 12.00 Dokumenti: Spoznavati Alpe Jadran, 12.30 Pred 20 leti 12.55 Avtomobilizem F1: VN Nemčije (poskusne vožnje, iz Hockenheim) 14.00 Deželne vesti 14.10 Popoldanski dnevnik 14.25 Aktualno: Okolje Italija 14.55 Šport: kolesarska dirka diletantov po Umbriji, 15.10 Tour de France, 17.10 ženski tenis - medn. srečanje KGF 18.50 Vremenska napoved 19.00 Dnevnik 19.30 Deželne vesti 19.45 Aktualno: Videobox 19.55 Olimpijske igre: otvoritvena slovesnost 22.40 Dnevnik ob 22.30 22.55 Aktualno: Sottotraccia (vodi Ugo Gregoretti) 23.30 Dok.: Andy Warhol 0.40 Dnevnik, pregled tiska in vremenska napoved 1.05 Variete: Fuori orario - Cose (mai) viste TV Slovenija 1 9.30 Video strani 9.40 Izbor: Radovedni Taček - Stolp, 9.55 Lonček kuhaj, 10.05 nad. Modro poletje, 10.55 Zgodbe iz školjke, 11.45 Umetnostni vodnik 12.00 Poročila 12.05 TV dnevnik BIH 14.35 Večerni gost 15.25 Napovednik 15.30 Film: Pierre De Coubertin (Fr., r. P. Cardinal) 17.00 Tednik (pon.) 17.55 Poslovne informacije 18.00 Dnevnik 18.10 Nadaljevanka: Letalska družba (3. del) 19.05 Risanke 19.10 Napovednik 19.15 Žrebanje 3x3 19.30 Dnevnik, vreme, šport 20.00 Utrip 20.30 Sova, vmes nanizanki Murphy Brown in Zakon v Los Angelesu 21.55 Dnevnik, vreme, šport 22.40 Napovednik 22.45 Sova, vmes film 30 stopenj v senci (dram., ZDA 1975, r. Thomas McGuanne, i. Peter Fonda, Warren Oates, M. Kidder) 0.10 Video strani TV Koper 16.00 Piranski glasbeni večeri: klavirski trio Tartini (iz Križnega hodnika) 17.30 Nanizanka: Čudežni svet gospoda Monroea 18.00 Globus 19.00 TV Dnevnik 19.30 Nabožna oddaja 19.40 Nadaljevanka: Ryan 20.05 Nan.: Joe Forrester 20.45 Film: Asiapol Service (krim., Jap. 1968, r. Akinori Matsuo, i. Hideaki Nitani, Ruriko Asaoka) 22.20 TV Dnevnik 22.30 Naš prijatelj Koper 23.30 Nan.: Joe Forrester TV Slovenija 2 16.20 Video strani 16.30 Sova, vmes nanizanki Roseanne in Zakon v Los Angelesu 17.45 Izobraževalna serija: Dopust, počitnice ob bazenu 18.00 Angleščina v poslovnih stikih 18.30 Alpski večer (4. odd.) 19.00 Risanke: Kremenčkovi 19.30 Olimpijske igre: prenos otvoritvene slovesnosti 23.15 Video strani CANALE 5 6.30 Aktualno: Na prvi strani 8.30 Nanizanke: Arnold, 9.00 Tutti al college, 9.30 Love Boat, 10.30 La famiglia Bradford - Padre dell'anno, 11.30 I Robinson 12.00 Kviz: Il pranzo è servito (vodi Claudio Lippi) 13.00 Dnevnik TG 5 13.20 Variete: Non è la RAI 14.00 Aktualno: Forum (vodi Rita Dalla Chiesa) 15.00 Nanizanka: Starsky in Hutch - Doppia coppia 16.00 Otroški varieteti, aktualnosti in risanke 18.00 Kviza: OK il prezzo è giusto, 19.00 Lingo (vodi Tiberio Timperi) 20.00 Dnevnik TG 5 20.25 Il Tg delle vacanze 20.30 Varietej: La sai l'ultima? (vodi Claudio Lippi), 22.30 Il Tg delle vacanze, 23.00 Bellezze da sogno 23.30 Film: Donne, botte e bersaglieri (kom., It. 1968, r. Ruggero Deodato, i. Little Tony, Ira Hagen), vmes (24.00) dnevnik 2.00 Nočni spored RETE 4 8.30 TG 4 vesti 9.00 Nad.: Falcon Crest, 10.00 General Hospital, 10.30 Marcellina 11.00 Nan.: Balliamo e cantiamo con Licia 11.25 Otroški variete 13.00 Nadaljevanka: Sentieri 13.30 TG 4 vesti 13.45 Variete: Buon pomeriggio (vodi P. Rossetti) 13.55 Nadaljevanka: Sentieri 14.20 Nanizanka: Avvocati a Los Angeles 15.20 Nad.: Io non credo agli uomini, 16.30 Ines, una segretaria da amare, 17.00 Febbre d'amore 17.30 TG 4 vesti 17.45 Aktualno: Lui lei l'altro 18.20 Kviz: Gioco delle coppie 19.00 TG 4 vesti 19.25 Rubrika o lepoti 19.30 Nad.: Cristal 20.00 Variete: Sandra e Raimondo 20.30 Nadaljevanka: Claudia, cuore senza amore 22.30 Film: Chi si ferma è perduto (kom., It. 1961, r. Sergio Corbucci, i. Totò), vmes (23.30) vesti 0.40 Nan.: Lou Grant ITALIA 1 6.30 Pregled tiska 6.40 Otroški variete 9.05 Nanizanke: Il mio amico Ricky - La magnifica ossessione, 9.45 La casa nella prateria, 10.45 Hazard, 12.00 La donna bionica, 13.00 Professione pericolo 14.00 Odprti studio 14.15 Glasba: TopVenti (vodi Emanuela Folliero) 15.15 Film: ... e per tetto un cielo di stelle (vestern, It. 1968, r. Giulio Petroni, i. Giuliano Gemma) 17.30 Nanizanki: T.J. Hooker - Una rabbia speciale, 18.30 Riptide 19.30 Odprti studio 19.45 Studio sport in vreme 20.00 Variete: Mai dire TV 20.30 Film: Grizzly l'orso che uccide (dram., ZDA 1983, r. William Girdler, i. Christopher George) 22.30 Varieteja: Magico David (vodita Moana Pozzi, Gianni Fantoni), 23.15 Playboy Show 23.45 Nan.: Troppo forte 0.30 Odprti studio 0.40 Pregled tiska ODEON 13.00 Risanke 14.00 Šport: rafting (pon.) 14.30 Nanizanki: Spyforce, 15.15 Navy 16.15 Film: Non mi muovo (kom., It. 1943, r. Giorgio Simonelli, i. E. De Filippo) 18.00 Šport: Emozioni nel blu 19.30 Risanke 20.00 Nanizanka: Biancaneve a Beverly Hills 20.30 Film: L'ultima corsa (dram., ZDA 1986, r. Jerrold Freedman, i. Robert Mitchum) 22.30 Nan.: Houston Knights, due duri da brivido, 23.30 Serpico, 0.30 Spyforce TMC 8.30 Nanizanka in risanka 9.30 Dok.: Prijateljska narava 10.00 Risanke 10.30 Nanizanka: Le isole perdute 11.15 Rubrika: Morski planet 12.00 Variete: Piacere Italia (vodita W. De Angelis, Luigi Veronelli) 12.30 Rubrika o motorjih 13.30 Rubrika: Sport Show (vodi M. Sbardella) RADIO TRST A 7.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 8.00, 10.00, 14.00, 17.00 Poročila; 7.20 Dobro jutro po naše, vmes Koleadar; 8.00 Deželna kronika; 8.10 Kulturni dogodki (pon.); 8.40 Slovenska lahka glasba; 9.00 New Age - World Sounds; 10.00 Pregled tiska; 10.10 Stereofonski koncert; 11.30 Odprta knjiga: Kdaj se bo vam nasmejhila sreča? (bere Minu Kjuder); 11.35 Kantavtorji in šansonjeji; 12.00 Glas harmonike; 12.20 Pesmi miru; 13.20 Glasba po željah; 14.00 Deželna kronika; 14.10 Mavrični mozaik: Z naših prireditvev, (15.00) Mladinska nadaljevanka Beli vitez, (15.35) Zvočne kulise, (16.00) Na počitnice, (16.40) Potpuri; 17.00 Kulturna kronika; 17.10 Klasični album: J.S. Bach; 18.00 Bonjour Tristesse ali kabaret podirajočih se dni (pon.); 18.30 Jazz; 19.20 Zaključek. RADIO SLOVENIJA 5.00, 6.00, 6.30, 7.30, 8.00, 9.00, 10.00, 12.00, 13.00, 14.00, 17.00, 18.00, 19.00, 23.00 Poročila; 6.50 Dobro jutro, otroci; 7.00 Jutranja kronika; 8.05 Raglja (v živo); 9.35 Vremenska napoved; 10.05 Kulturna panorama; 12.05 Na današnji dan; 12.10 Poslušalci čestitajo; 13.20 Obvestila; 14.05 Poslušalci čestitajo in pozdravljajo; 15.00 Radio danes, radio jutri; 15.30 Dogodki in odmevi; 16.00 Obvestila, čestitke in glasba; 17.05 Tedenski aktualni mozaik; 18.30 Kam na nedeljski izlet; 19.30 Obvestila; 19.45 Lahko noč, otroci; 20.00 Radio na dopustu; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30 Radijska igra; 22.40 Zabavni orkestri; 23.05 Literarni nočno; 23.15 Nočni program. RADIO KOPER (slovenski program) 8.30, 9.30, 10.30, 13.30, 14.30 Poročila; 12.30, 19.00 Dnevnik; 6.00 Glasba, koleadar; 6.30 Jutranjki; 7.00 Kronika; 7.30 Pregled tiska; 7.45 Evergreen; 8.00 Modri val; 8.45 Informacije; 9.00 Souvenir d'Italy; 9.35 Bla bla radio; 11.00 Moped show; 11.30 Turistična poročila; 12.00 Tropicana; 12.30 Opoldnevnik RK; 14.00 Okno v svet; 15.00 Dance music; 15.15 Hit dneva; 15.30 Dogodki in odmevi; 16.00 Glasbeni desert; 16.30 Zamejska reportaža; 16.40 Pesem tedna; 17.00 Glasba po željah; 17.30 Primorski dnevnik; 18.00 Marlboro Hit Parade; 19.00 Prenos RS. RADIO KOPER (italijanski program) 6.15, 8.30, 9.30, 10.30, 13.30, 14.30, 16.30, 17.30, 18.30 Poročila; 7.15, 12.30, 15.30, 19.30 Dnevnik; 6.45 Kulturni koleadarček; 7.45 Jutranjki; 7.50 Astrološki kotiček; 8.10 Morfej; 8.20 Block notes; 8.25 Pesem tedna; 8.45 Hiti; 9.00 Poletne turneje; 9.20 Glasbene želje; 9.45 Lucianova pisma; 10.00 Pregled tiska; 10.40 Svet družine; 11.00 Narečna oddaja; 12.00 Glasba po željah; 13.35 Pesem tedna; 13.45 Edig Galletti; 14.00 Želja po glasbi; 14.40 Teen redakcija; 16.00 Mixage; 17.00 Vroči hiti; 18.45 Pesmi; 20.00 Nočni program. RADIO OPČINE 7.30, 13.30, 17.30 Poročila; 10.00 Sobotni kabaret; 15.00 Glasba po željah; 18.00 Za vsakogar nekaj. TELEFRIULI 15.00 Film: Orgoglio e pregiudizio 17.00 Nan.: Avventura 18.00 Rubrika: Na prostem 18.30 Nanizanka: L'uomo che parla ai cavalli 19.00 Večerne vesti 19.30 Nanizanka: Adderly 20.30 Film: Sotto il sole rovente (pust., ZDA 1953, i. Rock Hudson) 22.45 Nočne vesti 23.15 Nan.: Adderly TELE 4 (Se povezuje s sporedi Italija 1) Lastne oddaje: 14.00 Kronika in komentar 19.30 Dogodki in odmevi

Postala bo delniška družba (zaenkrat še v lasti javnega Sklada)

Goriška hranilnica bo 2. avgusta ubrala pot postopne privatizacije

Za Goriško hranilnico bo 2. avgust pomenil pravcato zgodovinsko prelomnico: končalo se bo eno obdobje v doslej že 161-letnem delovanju kreditne ustanove in začelo se bo novo. Tako je predsednik upravnega sveta hranilnice dr. Antonio Tripani predstavil "revolucijo", ki bo zajela zavod. V skladu z določili ti. reforme Amato so namreč upravitelji hranilnice ubrali pot, ki naj bi privedla do postopne privatizacije ustanove oz. do ločitve med banko, ki bo postala delniška družba, in socialnimi ter dobrodelnimi nameni dosežane hranilnice, ki jih bo po novem prevzel javni Sklad.

V praksi spremembe ne bodo otipljive, vsaj še ne v prvem obdobju, ko bodo novosti le formalno-pravnega značaja. Po 2. avgustu bo namreč Sklad ostal lastnik vseh 100 odstotkov delnic nove delniške družbe, ki bo upravljala bančne dejavnosti. Čisto premožnje nove družbe oz. banke znaša 153 milijard lir, družbeni kapital pa 69 milijard lir v delnicah z nominalno vrednostjo po 10 tisoč lir.

Prehod na delniško družbo naj bi vsekakor odprl pot privatizaciji. Sklad, ki bo še naprej javna ustanova (predsednika in podpredsednika imenuje Dežela, po 2 člana upravnega sveta Goriška občina, Pokrajina in Trgovinska zbornica ter enega Tržiška občina), naj bi namreč s časom odstopil kvote kapitala novim delničarjem. V pogovoru z novinarji je tako prišlo na dan zanimanje Videmske hranilnice za odkup deleža, enako možnost pa bodo imeli podjetniki in mali varčevalci. Zaenkrat velja še omejitev, da mora večinski 51-odstotni delež ostati v javnih rokah, tj. v lasti Sklada, ni pa izključeno - je dejal Tripani - da bo ta omejitev kmalu presežena in da bo torej privatizacija popolna.

V začetnem triletnem obdobju bodo delniško družbo (banko) vodile iste osebe kot doslej. Predsednik bo torej Antonio Tripani, podpredsednik Sergio Medeat, z njima pa bodo sodelovali še trije od dosedanjih članov upravnega sveta. Ravnatelj banke, ki pa ne bo član upravnega organa, ostaja

dr. Franco Podda. Po tem začasnem obdobju pa bo vodstvo imenovala skupščina delničarjev: dokler bo večina kapitala v rokah Sklada, bo seveda le-ta še naprej nadzoroval delniško družbo, drugače pa bo ob možni (in po Tripanijevih besedah v doglednem času tudi predvideni) spremembi lastniških razmerij.

Banka bo po novem torej delovala kot drugi denarni zavodi s strukturo delniške družbe. Osnovni razlog za novo ureditev je prav v tem, da bi banka bila kos pogojem na tržišču zlasti po ukinitvi carinskih pregrad leta 1993. Kaj pa humanitarni in solidarnostni nameni, v katere je po dosedanjem statutu Hranilnica vlagalaisti dobiček? To bo odslej naloga Sklada. Kot lastnik vseh oz. v bodoče deleža delnic, bo Sklad črpal dohodek banke v obliki dividend, po statutu pa bo ta denar moral nameniti kulturnim, znanstvenim, zdravstvenim in drugim humanitarnim ter socialnim potrebam krajevnih skupnosti, v katerih posluje Goriška hranilnica.

Po zagotovilih Pokrajine sindikatom

KZE bo preverila vsebino posod z odpadki s Sicilije

Pokrajinski odbornik za okolje Edoardo Bressan je včeraj sprejel sindikalne predstavnike goriških železničarjev. Nicola Diana (Uil), Matteo Saggese (Cisl) in Claudio Giglio (Cgil) so ga opozorili na zaskrbljenost in negodovanje železničarjev zaradi vagonov s posebnimi odpadki s Sicilije, ki naj bi jih uničevali v upepeljevalniku pri Sovodnjah. Iz posod z odpadki, trdijo železničarji, močno smrdi, še huje pa je to, da so nekatere posode poškodovane in se iz njih razliva neznana tekočina. Pokrajino so zato pozvali, naj nemudoma preveri, kaj se pravzaprav skriva v zabojih z "zdravstvenimi odpadki".

Bressan je sindikalistom obljubil, da bo njihovo zahtevo po zadnjih kontrolah nemudoma posredoval Krajevni zdravstveni enoti, ki je za to pristojna.

Prav tako v zvezi z odpadki s Sicilije je občinski svetovalec PSI Luciano Pini naslovil goriškemu županu pisno interpelacijo. Pini sprašuje: 1. kdaj in kako je bila sklenjena pogodba za dovažanje odpadkov s Sicilije? 2. ali

so bili občinski svetovalci in občani dovolj obveščeni? 3. je nadzorstvo nad pošilkami odpadkov dovolj poglobljeno, da zagotavlja varstvo okolja in zdravja ljudi tudi po izgorevanju? 4. zakaj teh odpadkov ne uničujejo tam, kjer se proizvajajo? 5. je dohodek za občino tolikšen, da opravičuje vse nevarnosti, ki jih povzroča sprejemanje odpadkov s Sicilije? Na ta vprašanja naj bi župan odgovoril že na ponedeljkovi seji občinskega sveta.

Zeleni mikrofoni na voljo občanom

Goriška in druge zelene liste v pokrajini bodo danes ob 18. uri dalje na Kornu (na Paccasijevem trgu zraven muzeja) ponudile občanom možnost, da pri odprtem mikrofону povedo, kaj mislijo o najbolj aktualnih upravnih problemih mesta in pokrajine. Pri manifestaciji bodo sodelovali predstavniki zelenih list in kdorkoli bo hotel javno povedati, kaj ga žuli v krajevni politiki. Argumentov ne manjka, začeni z vprašanjem upepeljevalnika, pošilk posebnih odpadkov s Sicilije in še vedno neotipljivega pokrajinskega načrta za racionalno uničevanje odpadkov. Precej pozornosti bodo nedvomno posvetili tudi vprašanju šole-vojašnice za finančne stražnike, saj bodo na občini prav v prihodnjih dneh odločali, kakšno dokončno stališče zavzeti do tega vprašanja.

Zaključno srečanje poletnega središča

V dijaškem domu Simon Gregorčič v Gorici bo danes ob 10. uri zaključna prireditve letošnjega poletnega središča. Slonček Jarconček, tako se poletno središče imenuje, vabi starše in prijatelje vseh udeležencev središča, da se udeležijo zaključne prireditve. Za slovo bodo priredili krajšo predstavo, razstavljali glinaste izdelke, ki so jih v poletnem središču napravili otroci, obenem bodo razdelili navzočim časopis Slonček Jarconček, ki so ga sami naredili.

Pribežnike izgnali spremljevalca prijavi

Včeraj ponoči je policija na cestnem vozlišču pri mejnem prehodu v Štandrežu zadržala sedem romunskih pribežnikov, katere je vozil v kombiju z nemško registracijo nemški državljan romunske narodnosti. Policija je štiri polnoletne osebe in tri mladoletnike romunske narodnosti spet pospremila čez mejo in jih izročila slovenskim oblastem. Voznika kombija, ki je pribežnike čakal tostran meje, so organi javne varnosti prijavi sodnim oblastem.

kino

Gorica

VITTORIA Zaprtro.
CORSO 20.00-22.00 »L' impero del crimine«. Prep. ml. pod 14. letom.
VERDI Zaprtro.
GORIŠKI GRAD 21.00 »A piedi nudi nel parco«. Gled. predstava skupine Città di Trento.

Nova Gorica

SOČA 18.30 »Oče moje neveste«. 20.30-22.30 »Gospe v akciji«.

DEŽURNA LEKARNA V GORICI
Občinska lekarna št. 2 - ul. Garzarolli 154 - tel. 522032.

DEŽURNA LEKARNA V TRŽIČU
Rismondo - ul. E. Toti 52 - tel. 410701.

pogrebi

Danes v Gorici ob 11. uri Umberto Tami v stolnici (prijod iz Vidma) in na glavnem pokopališču, ob 12. uri Vladimir Furlan iz splošne bolnišnice v cerkev in na pokopališču v Štandrežu.

Pokrajina proti klestenju dotacij krajevnim upravam

Goriški pokrajinski odbor je te dni soglasno odobril ostro protestno resolucijo glede nedavnih vladnih finančnih ukrepov, ki so močno prizadeli krajevne uprave. 5-odstotno zmanjšanje rednih prispevkov in zamrznitev posojil sta preko vsake sprejemljive mere prizadela delovanje krajevnih uprav in ogrožata nudenje storitev občanom, piše v resoluciji. Pokrajina zavrača take nujne in brzokone nelegitimne ukrepe, zahteva od vlade njihov preklc oz. temeljite spremembe, od parlamenta pa zahteva zakon za celovito reformo sistema finansiranja krajevnih uprav, ki naj temelji na načelu davčne avtonomije. V ta namen pokrajinska uprava poziva občine, naj odobrijo podobne resolucije in naj se pridružijo protestni akciji v odnosu do vlade in političnih sil, zveze krajevnih uprav pa vabi, naj koordinirajo protestno akcijo.

Pokrajinski odbor je s posebno resolucijo tudi obsodil najnovejši mafijski pokol v Palermu in izrekel solidarnost svojcem žrtev. Pri tem Goriška pokrajina poudarja, da je potreben odločen nastop vseh družbenih sil proti mafiji in v obrambo demokracije.

Ob 50-odstotni podražitvi vode rahlo dražje tudi meso proste cone

Goriška Pokrajinska komisija za cene se je sestala v sredo, 22. julija, in sklenila podražiti vodo v Gorici in meso proste cone. Pod vodstvom predsednika Trgovinske zbornice Enza Bevilacqua je komisija sprejela predlog goriških Mestnih podjetij za storitve o 52-odstotni podražitvi vode za uporabnike v goriški občini. Komisija za cene v tiskovnem sporočilu poudarja, da ima pri podražitvah vode zgolj notarsko vlogo, saj ne more vplivati na odločitve občinskih podjetij oz. konzorcijev, ki s pitno vodo upravljajo. Z vodo tako v naši pokrajini upravlja sedem konzorcijev ali občinskih podjetij, ki vodo različno zaračunavajo. Potrebno bi bilo poenotenje danes preveč razdrobljenih podjetij in konzorcijev, kar bi omogočilo večjo racionalizacijo pri nujenju storitev in najbrž tudi občuten prihranek v režijskih stroških. Poziv v tem smislu je komisija za cene posredovala pokrajinski upravi, ki naj bi sprejela ustrezne korake.

V občini Gorica se je voda tokrat podražila za okroglih 52 odstotkov. Podražitev stopa v veljavo s 1. julijem, kar pomeni, da bodo uporabnikom vodo zaračunali po novih cenah v drugem letošnjem šestmesečju. Novi cenik je sledeči: uporabniki bodo za do 8 kubičnih metrov mesečne porabe vode plačevali po 238 lir na kubični meter (prejšnja cena je bila 156 lir); za mesečno porabo od 8 do 20 kubičnih metrov je nova cena za kubični meter vode 475 lir (prejšnja cena je bila 312 lir); za porabo nad 20 kubičnih metrov vode na mesec, pa bo kubični meter stal po 713 lir (doslej 468 lir za kubični meter vode).

Iz teh podatkov vidimo, da se je za okrog 15 tisoč porabnikov, toliko jih namreč oskrbujejo Mestna

podjetja v Gorici, voda občutno podražila. Računajo, da bo vsak porabnik moral letno plačati za vodo okroglih 50 tisoč lir več kot doslej. Kot vzroke za podražitve navajajo predvsem večje stroške pri upravljanju z vodovodi in pa predvsem dejstvo, da se v občinskem vodovodnem omrežju izgubi okrog 40 odstotkov vode. Največ je seveda kriva za to zastarela tehnika in slabe vodovodne cevi. Poleg tega kot vzrok podražitve navajajo dejstvo, da bo s podražitvami pridobljeni denar služil za kritje večjih upravnih stroškov in za investicije za obnovitvena dela na vodovodnem omrežju ter za posodobitev sedanjih oz. namestitvev novih čistilnih naprav.

Seveda se je podražila tudi voda za kmetijstvo, industrijo in vodo, ki ni namenjena za družinsko uporabo. Podražitev vode za navedene vrste uporabe je usklajena s podražitvijo vode namenjene uporabi v gospodinjstvu.

Na isti seji je 22. julija Pokrajinska komisija za cene sprejela tudi nove cene govejega mesa v prosti coni. Tako bo sedaj kilogram mesa "meča v zadnjem" stal 11.200 lir, zrezki bodo veljali po 11.500 lir na kilogram, "roast beef" bo po 17.800 lir na kilogram, "file" po 22.000 lir na kilogram, meso drugega razreda "meča" bo po 9.800 lir, "meča v sprednjem" po 8.600 lir za kilogram, prsi bodo po 5.300 lir na kilogram, meso za juho z največ 30 odstotki kosti pa po 5.100 lir na kilogram. Podražitev ni izdatna, saj je v povprečju 3,4-odstotna, medtem ko so se cene mesa v prosti prodaji v času od zadnje podražitve mesa proste cone po ugotovitvah Trgovinske zbornice povečale za okrog 9 odstotkov.

SSG sklenilo poletno sezono po vaseh na Goriškem Prebrisana vdova je odšla



Stalno slovensko gledališče je z nastopom v Štandrežu v sredo zvečer zaokrožilo niz poletnih prireditev na odprtem. Na Goriškem je Prebrisana vdova Carla Goldonija, v režiji Mete Hočvarjeve in za današnji čas in primorski prostor ustrezno prilagojena, naletela na ugoden odziv občinstva, razen na Vrhu, kjer je pač prirediteljem in obiskovalcem zagodlo vreme. Prebrisana vdova je naše, tokrat potujoče gledališče, igralo še prejšnjo nedeljo v Števerjanu, v torek v Doberdobu in v sredo v Štandrežu.

Na sliki (foto Klemše): prizor iz komedije na gostovanju v Doberdobu.

V Tržiču pet ljudi v bolnišnico zaradi zastupitve z gobami

Pet oseb se je moralo zateči po zdravniško pomoč v tržiško bolnišnico zaradi kolektivne zastupitve z gobami. Zbrali so se pred sinoči na domu enega med njimi v Tržiču in si privoščili večerjo z rižem in drugimi specialitetami z gobami. Ponoči jih je začelo močno zvijati, tako da so se nemudoma odpravili v bolnišnico, kjer so jim zdravniki izprali želodce. Dve ma je bilo včeraj že precej bolje in sta lahko zapustila bolnišnico, trije - 64-letna Elvira Volpe, 27-letni Stefano Vittori in 24-letni Roberto Scala, vsi doma iz Trsta - pa so še pod zdravniškim nadzorstvom v tržiški bolnišnici, četudi njihovo zdravstveno stanje ni zaskrbljujoče.

Toksikologi KZE bodo morali sedaj ugotoviti točne vzroke zastupitve. Pri tem je zanimivo, da peterica ni sama nabrala gob, niti jih ni neprevidno kupila od kakega pocestnega prodajalca. Gobe so bile industrijske proizvodnje - deloma zamrznjene in deloma izsušene -, kupili pa so jih v marketu v Barkovljah. V primeru, da bi analize potrdile strupenost gob, so

zastupljeni že napovedali, da bodo vložili sodno prijavo zoper proizvajalce.

Ponarejeni dolarji: prijavi še 2 osebi

Preiskava zaradi poskusa razpečevanja 50 tisoč ponarejenih dolarjev v Šempetru je evidentirala še dve osebi, ki naj bi bili vpleteni v nelegalni posel. Zadeva je prišla na dan pred nekaj tedni, ko je neka goriška gospodinja skušala vložiti ponarejene dolarje na tekoči račun onkraj meje. Tam so odkrili, da so 100-dolarski bankovci ponarejeni. Ženska je povedala, da ji je denar dal svak, ki je sicer poslovnež z bivališčem v Rimu. Policija je nato prijavi še njega ter njegovo prijateljico.

Včeraj smo izvedeli, da so agenti goriškega letkega oddelka ustavili v Tržiču še dva Rimljana, stara 33 in 29 let, ki naj bi bila vpletena v zadevo. Imen in drugih podrobnejših podatkov zaradi preiskovalne tajnosti niso javili.

Najbolj izrazita delavska četrt praznuje svojega patrona Sv. Jakob včeraj in danes

Šentjakobska mestna četrt praznuje danes svojega patrona - sv. Jakoba, po katerem je seveda dobila ime in kateremu je posvečena glavna cerkev, ki so jo dogradili leta 1854. Nekdaj je bilo na ta dan pri Sv. Jakobu res praznično vzdušje, dan, ko so si ljudje počastili svojega zavetnika in se nato pozabavali in razvedrili po trdem in neusmiljenem vsakdanu. 25. julij je bil skratka najpomembnejši dan v letu. Danes so pretekle navade izgubile svoj prvotni naboj in potonile v pozabo, čeprav si nekateri še vedno prizadevajo, da bi na ta dan vendarle ohranili nekaj prazničnosti. V ta okvir sodi na primer tradicionalni tek po poteh šentjakobske četrti, ki je spriču julijske sopare od vedno dokaj zahtevna preizkušnja za vse udeležence.

Sv. Jakob je v teku let seveda bistveno spremenil svoje lice. Na začetku prejšnjega stoletja (leta 1808) so na obsežnem ozemlju od morja na jugozahodu do Sv. Justa na severu in do Reške ceste na vzhodu našli komaj 59 kmečkih hiš z 262 prebivalci, ki so bili verjetno po večini Slovenci. Skoraj celotno območje so prekrivali pašniki, nji-

ve in travniki. Sv. Jakob je bil bolj podoben vasi kot pravemu predmestju z vsemi značilnostmi, ki so tipične za vaško življenje. Kmalu pa so se začele stvari spreminjati. Leta 1840 so zgradili ob morju ladjedelnico sv. Marka, leta 1846 Tovarno strojev, leta 1860 so Lloyd in leta 1864 plinarno. Celotno območje se je s tem naglo industrializiralo, tako da je šentjakobska župnija ob ustanovitvi leta 1855 štela že 9500 vernikov. Tudi ti so bili v veliki meri slovenske narodnosti. Sv. Jakob se tedaj kljub svoji polagrarni podobi začelja razlikovati od ostalih predmestij (Rojan, Sv. Ivan)

kot proletarska četrt. Izrazito podobno delavskega predmestja z vsemi socialnimi (in narodnostnimi) posledicami in značilnostmi (revščina, umrljivost, alkoholizem, hkrati pa solidarnost ter razredna zavest s sindikalnimi in političnimi nemiri) pa zadobi nekje na prehodu stoletja. V tem času je tudi slovenska komponenta prebivalstva še vedno zelo močna in začelja dobivati narodno zavest. V tem času deluje nebroj raznih slovenskih društev. Ves nadaljnji razvoj (fašizem, odpor, poveljna zgodovina) pa je šel svojo pot in danes Sv. Jakob žal skorajda ne premore več nobene slovenske organiziranosti. D.K.



Zastopstvo: Coca Cola - Kaiserwasser - piva Wünster, Splugen in Tuborg - voda in pijače VERA - vina Martellozzo

POSEBNOST

Amaro Istria - slivovka Ovo S. Giusto

ANTICHE DISTILLERIE TRIESTINE

TRST - Ul. Molino a Vento 26 - Ul. Pietraferata 18 - Tel. (040) 815214

MOŠKO FRIZERSTVO

"LO ZODIACO"



Sv. Jakob - S. Giacomo in Monte 24

Vivienne

Poročni sezname - porcelan - kristal - darila

Istrska Ul. 20 - TRST

PEKARNA - SLAŠČIČARNA

JERJAN

TEL. 727072
UL. DELL'ISTRIA 16 - TRST

PARCHETTI DI TORO

polaganje lesenih podov
Tel. (040) 775190

- dobava in namestitve parketov ter popravila
- struženje in lakiranje
- lesene obloge

TRST — Ulica Sv. Marka 31 - Ulica Marco Polo 35

CVETJE - SOBNE RASTLINE
VENCİ - ARANŽMAJI

SAVINA

TRST - Ul. dell'Istria 10 - Tel. 763856

SLAŠČIČARNA

IL CIGLIO

KAVARNA - PRAŽARNA
SLADOLED

TRST - Istrska Ulica, 4 - Telefon: 733874

CORNITEL

TRST - Ul. San Giacomo in Monte 24
Tel. 775770

okvirji vseh vrst in po naročilu
□ platna □ karnise □ grafike

draguljarna

Ferluga

TRST - Ulica dell'Istria 14
Tel. 773961

OPTIKA RADIVO

Trg sv. Jakoba 23
Tel. 764881

ELEKTROGOSPODINJSKI STROJI - RADIO - TV

CLAUDIO GERMANI

Istrska Ul. 13 - TRST - Tel. 768831

MOJA BANKA

BCTKB BANCA DI CREDITO DI TRIESTE
TRŽAŠKA KREDITNA BANKA

SEDEŽ: Ul. Filzi 10 - Tel. 67001 - TRST

olimpia
oprema kopalnic

Ul. Bramante 10
Tel. 309502

velika izbira talnih in stenskih keramičnih plošč najboljše kakovosti ter opreme za kopalnice

SANITARIJE - ARMATURE - KABINE
ZA TUŠIRANJE - KOPALNE KADI
S HIDROMASAŽO

Projektiranje vodovodnih, toplotnih in električnih napeljav
POPOLNE PREUREDITVE

TRG S. JAKOBA 22 - TEL. 728063

SUPERDROGHERIA

LOMI CENE

ATTUALFOTO

TRST - Ul. dell'Istria 8 - Tel. (040) 740054
LABORATORIJ: Ul. dell'Istria 3

Kodak Express
Servis kontrole kakovosti

Nikon **Canon**
MINOLTA **OLYMPUS**
PENTAX

široka izbira dodatne opreme

TVOJE BARVNE FOTOGRAFIJE
NAJLEPŠE
IN TAKOJ

Ivan Pregelj

TOLMINCI

XVII.

Skušal se je opravičevati. Sodnik je zmajal z glavo, vzel list papirja z mize in mu ga izročil.

»V štirinajstih dneh!«

»Kaj pa?« vpraša kmet. Sodnik mu noliče obrne hrbet. Zelena ptica zahrešči. Sodnik kliče drugega, Vrbana Klobučarja.

Bajt se šele pred gosposko hišo zave.

»Zlodej vendar. Ali mi je globo napisal?«

Ne more in ne more verjeti. Gre po Tolminu, pa ga nekdo potreplje po ramenu. Kmet se ozre in vidi pred seboj nemarnega gosposkega človeka. Kmet moža pozna. Jakob Defacis je, prijatelj kmetom.

»Pokaži!« pravi pravdnik, bere, se zasmee. »Trideset goldinarjev boš plačal.«

»Pa zakaj?« vpraša kmet.

»Da boš še enkrat proti grofu pričati upal.«

In ko kmet zija:

»Saj so te dali za pričo v pritožbi.«

In pravdač vleče kmeta s seboj v krčmo svojega brata...

Tako ribari za brata in za upor, ki zori kot sadje ali žito v jarkem poletnem soncu. Ljudje namreč, ki so prej grofovске sovražili zaradi že prizadetih jim nasilij, so se zdaj začeli bati bodočih. Že niso več samo sovražili, zdaj so že mislili, kako bi se branili...

Po deželi je šlo, kar je bila povedala teta Polona na Modrejcah o biriču, ki ga bo lastna zlost in pogoltnost zadušila.

Na Stopcu pa je dejal nekega večera Tinče Munih Martinu:

»Hodiš, pa boš še. Ne boš ne ležal za pečjo to zimo.«

»Hvala Bogu!« je dejal Martin.

Tinče je šel razgrinjat v svoje papirje in je učil iz njih:

»Doljani vsi, Vrsnjani vsi, Ljubinji vsi, Bačarji in Graparji, Modrejce in Modrej, Ponikvarji, Pečinarji. In Šentviški gori vsi razen pilakarja Valentina Lapajneteta...«

Pa so se prav tedaj odprla vrata in Lapajne je vstopil, pogledal krčmarja in Martina pa vprašal:

»Kateri pobira?«

»Jaz, če kaj daš,« je dejal Tinče.

»Groš, kakor drugi,« je rekel pilakar in plačal.

»Hentajte!« se je začudil krčmar. Oni je molče odšel. Krčmar je šel za njim gledat in je videl, da je mož krenil proti Tolminu.

»Le čemu tega kličejo,« je ugibal krčmar. »Ali gre pravice iskat? Še po smrti ne odpusti Toninu.«

Ne! Lapajne ni odpustil...

Leskovi križci

Grof Jakob Anton je prejel denar, ki mu je šel, in odslovil sodnika, naj čaka njegovih nadaljnjih ukrepov. Sodnik ga je iz Tolmina še enkrat prosil, naj pride iz Gorice. Grof tri tedne ni odgovoril. Potem pa je prišel nepričakovano. Bil je razdražen, zahteval je od sodnika natančnega poročila o tem, kaj se godi med ljudmi. Sodnik mu je vedel malo povedati. Poročal je o svojih korakih, ki jih je nare-



Ilustriral Klavdij Palčič

dil glede tolminske pritožbe. Ni tajil, da ni bil strog. Pokazal je zapiske, iz katerih naj bi grof spoznal, da je storil več kot svojo dolžnost. Zaslíšal da je vse tiste, ki jih je pritožba označevala kot priče, pregledal je kazenske primere in sporne zadeve, ki jih je tožba cesarju navajala kot očitno krivico, ki da se godi kmetom, dognal je, da so tožbo sklenili pisati tolminski okoličanski tlačani zlasti Ljubinci in Modrejčani. Glede Tonina da ni mogel dognati, ne zakaj ne kdo bi ga bil ubil. Birič da ni bil zgleden v službi in ga zato ni nihče osebno sovražil. Pač pa je imel mož, kadar je bil pijan, navado jokati in pripovedovati o nekem svojem sovražniku, ki da ga zalezuje že deset let in da bo ta neznani njegov protivnik njegova smrt. Pa tem njegovim besedam da prej nihče nič kaj posebne veljave ni dajal. Zdaj ob smrti da so se seveda vsi spomnili. Tudi se je dognalo, da se je tiste dni, ko so našli Tonina zadušenega, potikal po Tolminu neznan človek. Krčmar Defacis je izpovedal, da je tisti neznanec pil od usodnega večera s Toninom pri njem. Tonin ga je sprva trdo prijemal in zmerjal. Pozneje sta se moža sporazumela, celo objemala in poljubljala. Potem je prišel v krčmo še neki kmet, pil z njima in jima dal za pijačo. Tujec je odšel z mrakom, kmet in Tonin sta pila še pozno v noč. Kakor prej s tujcem, se je zdaj bratil Tonin s kmetom. Krčmar da ju je silil, naj že gresta, pa da se je Tonin nekam svoje glavo branil, omenjal Mohorja Kacafuro, in moledoval kmeta za posojilo, o čemer kmet nič slišati ni hotel. Krčmar da je legel, preden sta moža šla. Ni se ugotovilo, kdo je bil oni kmet. Priče da ne vedo ali pa nočejo govoriti. Smrt Toninova ne more biti v zvezi z uporniškim nagnjenjem

ljudi, je primer zase, prav osebnega značaja.

Grof s tem sodnikovim izvajanjem in dognanjem ni bil popolnoma zadovoljen.

»Hočem popolne jasnosti,« je zahteval.

»Prosim,« se je poklonil sodnik, »razglejte se v aktih pa ukazujte.«

Tri dni je delal grof sam v svoji pisarni. Prepričati se je moral, da je sodnik storil vso svojo dolžnost.

»A mene še čaka moja,« si je dejal, pozval sodnika in mu velel, naj razglasi prihodnjo nedeljo po vsem Tolminskem, da je priti ljudem v ponedeljek v Tolmin, kjer se jim bo prebrala pravica in dala priložnost, potrditi in izpričati krivice, o katerih so nedavno sporočili cesarju v tožbi. Imenoma so se klicali vsi tisti, ki jih je tožba omenjala, Bajt, Kavčiči, Klobučar, Melinc, Kragulj z Modrejca, krčmar s Stopca, ladijski župan Živec in birič Mohor.

Ko je čul pravdač Defacis za to povelje, je skrbel, da so še do večera zvedeli ljudje, da tako postopanje ni noben pravni odgovor na njihovo pravilno tožbo. Iz Tolmina je šla skoraj istočasno z grofovskim oglašom vodilna beseda tlačanom, naj ne hodijo v Tolmin. Mnogi so zato obrnili biriču hrbet, ko je razglašal grofovsko besedo pred cerkvijo, drugi so še dvomili, ali bi šli ali ne bi. Imenoma klicani so previdno zaključili, da vendar pojdejo. Tinče Munih je dejal, da pojde, če pridejo s konjem ponj. Lovrenc Kragulj ni mogel iti. Ležal je za smrt bolan in hropel kot kovaški meh v pljučnici.

V noči od nedelje na ponedeljek je povila Lužnikova hči mrtvega otroka. Dve uri po porodu je umrla tudi nedoletna mati...

Ljudje iz Grape, visoke planote na Pečinah in na Ponikvah pa iz idrijske in tribuške doline so prišli v Bačo zgodaj zjutraj. Videli so, kako so deli pri Lužniku hčer z otrokom na mrliški oder. Pokropili so in šli svojo pot. Kamor so prišli, so razglašali nedolžno biriško žrtev. Povedali da bodo, so se ustili, tolminskim pod nos, kdo je kriv Toninove smrti, če jih bodo vprašali. Tako je nastala tisto uro nesrečnemu Toninu na grob kleveta, da je bil on tisti, ki je uničil Lužnikovo hčer. Trideset let potlej je to zgodbo opel domač pevec, šla je po ljudeh in strašila deco, kakor zgodba o Kontu Meninu,⁽¹⁾ ki je dal kmeta zapreti v turn, kjer ga je živega snedla golazen.

Tončko je pogovorila mati Kraguljka, naj gre v Tolmin namesto bolnega brata Lovrenca. Na Mostu je dekletko izvedelo za Lužnikovo hčer. Stresla jo je mrzla slutnja; mislila se je vrniti. Šli so mimo mladi ljudje. Vzeli so pot za zabavo.

»Pojdi,« so ji rekli, »pa se nič ne boj. Saj bo le za šalo.«

Res se je zdelo, da bo vse le šala. Ljudje, ki so se dotekali, prehitevali ali pa srečevali, so se vedno pozdravljali:

»Čebele!«

»Troti!«

»Greste pa le?«

»Gremo! Zadnji čas nas je vzdignil Peter Duša.«

»Nas tudi.«

»Ne zaradi grofovskih.«

»Saj!«

»Zato, da se bomo videli, koliko nas je, pa če smo že dovolj vajeni, da bomo v dvanajstih urah vsi skupaj, kadar bo naša ura bila.«

»Po vojaško.«

»Saj, za vojsko.«

»Čebele!«

»Troti!« — — —

Pred Tolminom so kmetje dotekli Mohorja Kacafuro, ki se je vračal z jutranje šetnje. Zadnje dni je slabo prebavljaj, pa mu je bil Defacis, ki je bil tudi nekoliko padarja, nasvetoval jutranjo pot Prapetno, kjer naj pije vodo iz lačnega studenca. Ni hotela kaj pomagati in Mohor je bil slabe volje.

»Čebele!« so pozdravili posmehljivo kmetje. Mohor je zijal, potem je rekel uporno:

»Ose, pravim jaz.«

»Čebele, čebele,« so gnali kmetje. Bili so tisti mladi, poredni, ki je šla Tončka z njimi. Mohor je umel, da ga kmetje zasmejujejo, a pravega smisla ni vedel, pa se jih je hotel otresti.

»Trkal bi se z vami, kostruni, če bi bil kozel.«

Da pikajo so rekli.

On jih je dražil:

»Sol, sol, sol, kozlič! To vam je bodo danes natresli na sodniji. Še svoje kože bi bili vzeli s seboj.«

»Pa saj eno ste,« je dejal nato in pokazal na Tončko. »Le čemu eno samo!«

»Zato, ker imajo čebele eno samo kraljico,« so odgovorili.

Mohor je obmolknil, ni vedel kaj. Pridužil se je Tončki:

»Z mano pojdi, Kraguljeva! Boš vsaj lahko doma povedala, da si šla z gosposkim človekom.«

Mohorjevo spremstvo deklici ni bilo neprijetno. Upala je, da bi ji mogel biti domači birič v Tolminu v pomoč.

»Vedno ste dobre volje, gospod Mohor,« je rekla.

»Danes nisem, je povedal po pravici. Sam pri sebi je ugibal skrivnost kmetiške besedne igre s čebelami. »Tolminec je kakor ovnov rog,« si je predočeval, »reče "križ" pa misli "mož". Pa ti, Mohor, ki si tudi Tolminec, ti jih boš pregledal do dna.«

»Kraguljeva!« je vzklíknil. »Pri vas še od nekdaj čebelarite.«

»Rajni oče so, Bog jim daj mir in pokoj. Zdaj bo pa menda vse prepadlo,« je odgovorila.

»O kakšnih čebelah pa gonijo oni golobradci?« je vprašal tiše Mohor.

»Nič ne vem,« je rekla, a rahlo zardela.

»Ne veš? Seveda ne veš!« je spremenil Mohor glas. Videl je njeno zadrego. Vedel je, da ne bo nič izvedel, pa se je začel znašati nad deklico. Premeril jo je nemarno od nog do glave. Potem je vprašal:

»Greš v Tolmin? Pa ne da k onemu bledemu Grandentu iz gradu? Ki te je vabil za kuharico, da si boš bala prislužila? Kaj pa Vidučev pravi?«

»Tišajte,« je viknila deklica.

»Tišam,« je dejal. »Saj nisem jaz, ki silim vate. Za Grandenta bledega pa dobro vem, kakšen je. Pa ti je že prav, kaj se pa hodiš kopat, da te je v vodi oprezoval.«

(se nadaljuje)

(1) zgodba o Kontu Meninu: tolminsko izročilo ve mnogo zgodb o grofu Meninu; zaprl je npr. kmeta v ječo zaradi enega samega krajcarja, ki ga ni mogel plačati. »Ljudstvo misli, da je tega brezsrčnika hudič živega v pekel odnesel zaradi njegove krivice. Še dandanes, kadar kmet vidi kako podobo, kjer je naslikan hudič, kakó nosi grešnika v pekel, resno trdi svojim mlajšim spremljevalcem, da je to cont Menin« (Rutar, Zgodovina, str. 200-201).



XXV. olimpijske igre

Mimohoda se bo udeležilo preko 15 tisoč športnikov v predstavnishvu 172 komitejev

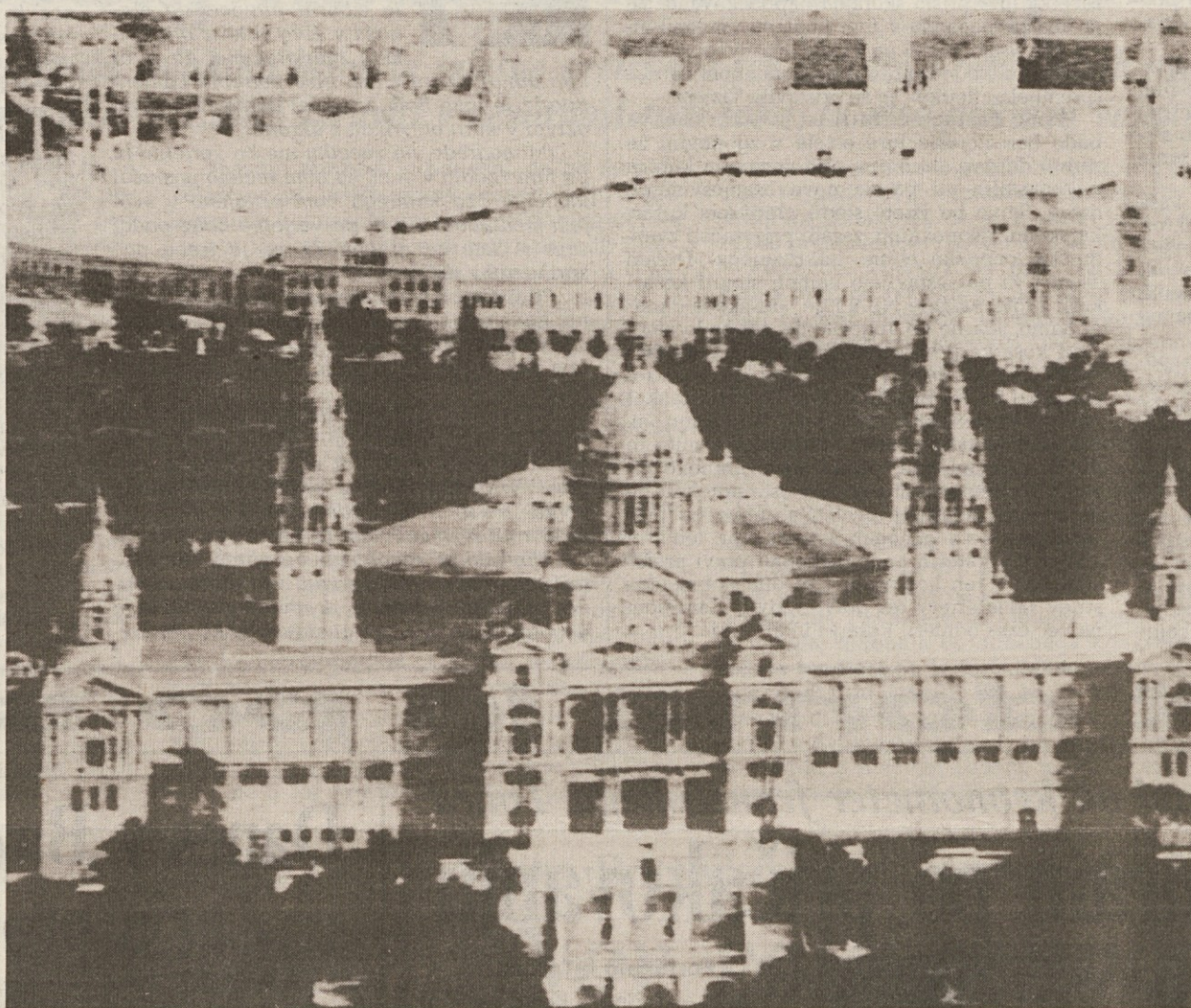
Danes svečano odprtje

BARCELONA — Uradno odprtje XXV. olimpijskih iger bo drevi v barcelonskem stadionu Camp Nou proglasil španski kralj Juan Carlos. Svečanega mimohoda iger se bo udeležilo preko 15 tisoč športnikov in športnih funkcionarjev v predstavnishvu rekordnega števila 172 olimpijskih komitejev in 184 držav. Med temi bo prvič tudi Slovenija. Na čelu 35 članske delegacije tekmovalcem bo zastavonoša Raymond Debevc.

Mimohod se bo pričel ob 20.47, ko bo na atletsko stezo stopilo zastopstvo Grčije, nato pa se bodo zvrstile vse ostale delegacije. Po prihodu zadnjega nosilca olimpijskega ognja bo olimpijsko žaro vžgala ognjena puščica, ki jo bo lokostrelec izstrelil z razdalje kakih sedemdeset metrov.

Organizatorji obljubljajo, da bo uvodna ceremonija, ki bo pred televizijski ekran, predvidoma do 23. ure, prikovala na stotine milijonov TV gledalcev, veličasten spektakel barv in plesov, mešanica tradicionalnih in sodobnih motivov hkrati.

Od jutri bodo besedo imeli športniki in rezultati. Že v prvem dnevu tekmovalj bodo podelili devet kompletov kolajn. Obnovil se bo tradicionalni dvoboj med ZDA in športniki iz bivše SZ, ki tu zadnjič nastopajo skupaj pod imenom Združena ekipa. Padali bodo rekordi, odvijala se bodo športna slavlja in športne tragedije, vse pa bodo zabeležile TV kamere, ki bodo najzvestejše spremljevalke iger, za katere že velja oznaka, da bodo »zgodivinske«.



V ozadju nacionalne palače je stadion Camp Nou, kjer se bo drevi odvijala otvoritvena slovesnost iger

Povečano zastopstvo Slovenije

Slovenska olimpijska odprava bo štela 35 športnikov, to je pet več od sprva določenih. Olimpijski komite Slovenije je sporočil, da mu je uspelo po posredovanju predsednika MOK-a Samarancha prepričati prireditelje iger, da so za slovenske športnike povečali minimalno kvoto udeležence. Tako sta v Barcelono odpotovali še teniški dvojici Karin Lusnič in Tina Križan ter Blaž Trupej in Iztok Božič, z njimi pa tudi namiznoteniška igralka Polona Frelih. Omenjeni atleti so se na igre kot »rezerve« uvrstili prek olimpijskih kvalifikacij, po odpovedi vrste igralcev iz drugih držav pa so pridobili pravico do nastopa na igrah, a strogi organizatorji o povečanju slovenskega članstva niso hoteli niti slišati, saj so imeli z novonastalimi državami že tako veliko logističnih in drugih težav. Posegel je sam Samaranch in zadeva je zdaj urejena, živahna »Vila Olimpica« pa ima pet gostov več...

Včeraj v uvodnem srečanju nogometnega turnirja Tesna zmaga azzurrov



ITALIJA - ZDA 2:1 (2:0)
STRELCI: Melli v 15. min., Albertini v 21. min., Moore v 65. min.
ITALIJA: Antonioli, Bonomi, Favalli (od 70. min. Rossini), D. Baggio, Matrecano, Verga, Melli, Albertini (od 86. min. Sordo), Buso, Corini, Marcolin.
ZDA: Friedel, Lapper, Huwiler (od 62. min. Onalfo), Imler, Dayak (od 26. min. Moore), Rast, Jones, Burns, Washington, Reyna, Allnut.
SODNIK: Diaz Vega (Španija).
GLEDALCEV: 18.000. RUMENI KARTONI: Allnut, Verga, D. Baggio, Favalli.
BARCELONA — V uvodnem nogometnem srečanju na teh olimpijskih igrah (skupina A) pred le 18.000 gledalci (na Camp Nou pa je mest

za več kot 100.000 ljudi) je Italija tesno premagala skromne, toda zelo požrtvovalne Američane, ki bi lahko proti koncu tekme celo izenačili in tako poskrbeli za prvovrstno preseñenje.

Mladi azzurri so uspešno in poretovano začeli: na sredini igrišča so vzeli pobudo v svoje roke, v obrambi so bili zelo pazljivi, v napadu pa učinkoviti. Svojo premoč so Maldinjevi varovanci kronali z zadetkom Mellija že v 15. min. Ko pa je Albertini dosegel šest minut kasneje še drugi gol, je vse kazalo, da so azzurri povsem strli odpor Američanov, ki pa se niso predali.

Nasprotno: ameriški nogometaši so bili v drugem polčasu povsem

enakovredni Italijanom. V 20. min. pa so izkoristili napako vratarja Antoniolija ter zmanjšali izid na 1:2 s prostim strelom v kazenskem prostoru. Američani so dobili novega zanosa in bi 12 minut pred koncem skoraj izenačili z Jonesom, ki je bil tudi daleč najboljši v vrstah ZDA. V tem obdobju so italijanski nogometaši delovali precej nervozno. Na dan je prišla njihova živčna krhnost, ki bi jih lahko drago stala.

V italijanskih vrstah so bili najboljši Dino Baggio, Corini, Albertini in Marcolin.

IZJAVE

Maldini (selektor Italije): »Fantje so v prvem polčasu igrali sijajno. Žogo so si hitro podajali, akcije so bile zanimive. V nadaljevanju jim je pošla zbranost, a naša zmaga je vseeno zaslužena. Pohvaliti pa je treba tudi reprezentanco ZDA. Očitno je, da se dobro pripravljajo za svetovno prvenstvo 1994. leta.« Melli (napadalec): »Na začetku je kazalo, da ne bomo imeli težav, nato so si Američani opomogli. telesno so zelo dobro pripravljeni.«

Osiander (selektor ZDA): »Nismo igrali podprjene vloge!«

OSTALI IZID SKUPINE A: Poljska - Kuvajt 2:0 (1:0).

LESTVICA: Poljska in Italija 2, ZDA in Kuvajt 0.

PRIHODNJE KOLO (27.7.): Italija - Poljska, ZDA - Kuvajt.

IZIDA SKUPINE B: Španija - Kolumbija 4:0 (3:0), Katar - Egipt 1:0 (0:0).

LESTVICA: Španija in Katar 2, Egipt in Kolumbija 0.

PRIHODNJE KOLO (27.7.): Španija - Egipt, Kolumbija - Katar.

Na sliki AP: slavlje Italijanov Mellija in Albertinija po prvem zadetku.

Iz sarajevskega pekla v olimpijsko areno

BARCELONA — Mirsada Bušić in Vlado Parazić, ki sta v sestavi olimpijske ekipe BiH, sta se preko Ljubljane podala v Barcelono, kjer bosta zastopala čast novonastale države Bosne in Hercegovine. 22-letni srednjeproglašci in 25-letnemu judoistu, se je posrečilo, da sta s pomočjo prijateljev zbežala iz sarajevskega pekla in se vkrcala v zasebno letalo, potem ko sta v zadnjih dneh pretrpela marsikaj in se v izredno izostrenih okoliščinah pač pripravljala (kot je bilo mogoče) na nastop pred svetovno javnostjo.

Romunski inženir popotnik

BARCELONA - Tri mesece je potreboval 58-letni romunski inženir, zato da je prepeščil 3300 km dolgo razdaljo iz Rumunije v Španijo. S seboj je imel le majhen šotor in spalno vrečo.

Olimpijsko naselje natrpano

V katalonski prestolnici so sinoči sklenili prijave za bivanje v treh olimpijskih naseljih, v katerih bo nameščenih kar 15.331 oseb - 10.274 tekmovalcev in 5.057 funkcionarjev in spremljevalcev, to je za 109 enot nad pričakovanji. V glavnem naselju je nameščenih 14001 oseb (9418 tekmovalcev), v kraju Banyoles 786 (618 tekmovalcev) in v naselju Seu d'Urgell 175 (122 tekmovalcev).

Organizatorji so pa zadovoljni tudi z dejstvom, da se je marsikatera delegacija nastanila drugje, saj je na podlagi predhodnih prijav obstajala dejanska nevarnost »prebukiranja«, kot se v turističnem žargonu pravi prekomerni zasedenosti, ker bi v takem primeru v tem trenutku bilo kar več kot pet tisoč nena-meščenih udeležencev.

Združena ekipa (SND) za kopico odličij

Šef delegacije Združene Ekipe, v kateri bodo zadnjič skupaj nastopali tekmovalci SND (bivše SZ), Nikolaj Rusak, predvideva, da bodo tekmovalci Združene Ekipe osvojili okrog 130 kolajn - od tega kat 45-47 zlatih odličij. tekmovalci bivše SZ bodo v posameznih disciplinah nagrajeni ob zvokih himne ter dvigu zastave neodvisne države, ki jo predstavljajo, v ekipnih panogah pa bodo na

oder stopili pod olimpijsko zastavo in himno.

Največja restavracija na svetu

Celo tale svojstven primat pripada Barceloni. V olimpijskem naselju deluje največja restavracija na svetu, v sklopu katere je 24 ur na 24 odprt bife. Restavracija ima zmogljivost postrežbe 15.000 gostov, organizacijski komite pa je za njeno oskrbo predvidel strošek v višini 50 milijard lir. Med igrami naj bi porabili 710 ton sadja, 650.000 jajc, 3.250 litrov olja, 160 ton krompirja, 35.000 litrov mineralne vode in ogromno količino raznih napitkov.

Optimistični Kubanci

Kubanski minister za šport Conrado Martinez Coronaje na tiskovni konferenci izjavil, da merijo Kubanci na osvojitve vsaj dvajsetih kolajn, pri čemer ni važno, ali bodo to zlate, srebrne, ali pa bronaste. V kubanski delegaciji je 190 tekmovalcev (135 moških in 55 žensk), ki nameravajo kar najuspešnejše predstavljati lastno državo, kljub hudim gospodarskim razmeram, ki ta čas tarejo Kubo.

TV spored

DANES

RAITRE

19.55 svečano odprtje

TMC

20.00 svečano odprtje

TV SLOVENIJA 2

20.00 svečano odprtje



XXV. olimpijske igre



Kako »odmevajo« Ol med našimi bralci Barcelona... še daleč



Drevo bo torej na sporedu svečano odprtje 25. Ol moderne dobe, ki pa starta jo v nekakšnem ozračju polovičnega zatišja, morda zato, ker so, pri nas, denimo, dogodki zadnjega tedna odvrnili pozornost večine ljudi od športa in jo preusmerili na Sicilijo ali v Sarajevo...

In kljub temu se svet premika naprej, v njem pa življenje še teče. Tik pred slovesnim začetkom barcelonske prireditve smo v hitrici anketirali nekaj ljudi iz naših logov, ki so strnili svoje odgovore na tri temeljna vprašanja v eno samo enotno mnenje.

Vprašanja pa so se glasila: kakšna so vaša pričakovanja v zvezi z olimpijskimi igrami, oz. menite, da bo Barcelona ostala zapisana v zgodovini zaradi kakšnih posebnih dogodkov ali pa jo bo doletela usoda že mnogih dosedanjih »drugotnih Ol«? Kateri izmed športnih panog boste sledili s posebno vnemo?

Vera Volpi (Trst): »Nimam nobenih posebnih pričakovanj. Menim, da so olimpijske igre še vedno zelo pomembna manifestacija, toda nič več od tega. Če bom pravočasno nabavila televizor, bom sledila atletiki, drugače pa bom kraljici športov skušala slediti kakor se bo pač dalo«.

Atletika in nogomet pa bosta izbrani disciplini **Darka Grgiča iz Padrič**, ki je še pristavil: »Te Ol so bolj v ozadju, zato ker so drugačna dogajanja, kot npr. vojna v Jugoslaviji, vsaj kar se mene tiče, bolj v ospredju. Menim, da tekmovanja ne bodo posebno zani-

miva, in da so bile seulske igre veliko bolj privlačne že samo zato, ker je takrat še obstajalo rivalstvo med Vzhodom in Zahodom«.

Nekoliko več zaupanja ima **Tiziana Natural (Gropada)**, ki pravi, da »Prav gotovo se bo v individualnih panogah zgodilo nekaj pomembnega, zato si bodo tudi te igre pridobile svoje mesto v zgodovini. Ima pa vtis, da je do začetka iger prišlo skorajda nepričakovano, saj je bila propaganda v tem pogledu pomanjkljiva. Na vsak način pa ljudje masovno sledijo dogajanju, ko je le-to v teku. Sama bom najraje spremljala atletiko«, je še pristavila Tiziana.

Samo Ferluga iz Milj pa je prepričan, da bodo barcelonske igre ostale v zgodovini že zaradi dejstva, da bo na njih nastopila kopica novonastalih ali pa na novo osamosvojenih držav. Samo bo vneto sledil predvsem košarskemu tekmovanju, zaradi prisotnosti zvezdniške ameriške ekipe, takozvanega »Dream Team«, ki ga sestavljajo najbolj sloviti košarkarji profesionalne NBA lige. »In škoda«, pravi Samo, »da ne bo Jugoslavije, saj bodo ameriški košarkarji brez pravih ovir«. **Tedi Devetak (Nova Gorica):** »Zdi se mi, da je tokrat prvič, ko bo res prišel do izraza globok razkol med profesionalnim in amaterskim športom. gre za nekakšno podrtje olimpijskega mita in duha: tudi življenje športnikov in njihov običaj v olimpijskem naselju bosta potekali po popolnoma novih tirnicah. Zanimivo bo preveriti razlike v panogah, kot sta npr. tenis in košarka, v katerih bodo nastopali pravi profesionalci. V teh konkurenci bi bila dobra uvrstitev »amaterjev« res pravi podvig. Sam bom največ časa odmeril košarki in atletiki«.

S. Tavčar: po več letih tokrat le kot gledalec TV



Po dvajsetih letih bo tokrat prvič, da bom gledal Ol po televiziji.

Televizijska hiša, za katero (žal?) še vedno delam, in ki je bila skozi vsa ta dolga leta pravi pojem za šport, prvič letos si ni uspela izboriti pravice, da prenaša v živo sliko z olimpijskih iger (recimo, da ji ni bilo dano). Če ni slike, niso potrebni komentatorji: in tako bom presedel doma in končno užival v miru ob slikah z ekrana.

(Mimogrede, na začetku me bo verjetno tu pa tam zbudilo v srcu, ko bom recimo poslušal komentar, za katerega bom pritrjeno v svojem srcu vedel, da bi ga verjetno bolje podal sam. A kaj, če ni pomoči, se je treba pač sprijazniti z dejstvi).

Po svoje bo pa ta nova izkušnja tudi poučna, kajti prvič bom lahko »od zunaj« doumel ogromno važnost, ki jo v modernem svetu ima televizija, ko je tako tesno povezana s športom.

Ni dvoma namreč, da sta televizija in šport (v tem primeru olimpijske igre, ki so vrhunec glede tega) kot nalašč »eden z drugim«. Vrhunski šport je prava poduhovljena vojna, z vso svojo dramatik, z nenadnimi preobrat, z zmagovalci in poraženci, s svojimi človeškimi zgodbami, veselimi, žalostnimi, patetičnimi. In televizija vse to neposredno prenaša, prispeva dramatično sprotno dogajanje, ko se vsak gledalec lahko emotiv-

no vživi v dogajanje. Ni čudo zato, da se danes vse televizijske hiše naravnost »tržejo«, da bi si pridobile pravico za prenos največjih športnih dogodkov: vrhunski šport pomeni ogromno število gledalcev, ne samo, tisti gledalci so tudi izredno pozorni, kar pomeni veliko večjo prodornost komercialnih sporočil, ki jih kdo misli »prethotapiti« v prenos. In če ob vsem tem še pomislimo na specifičnost reklame vezane na šport (športni izdelki, osvežilne pijače, itd.), to so namreč izdelki, ki so najtesneje vezani na industrijo prostega časa, ki je v razvitejših svetovnih državah iz leta v leto pomembnejše, potem lahko seveda dojamemo, zakaj šport ne more brez televizije (promocija izdelkov vezanih na šport) in obratno (ogromna »audience« edinstvena priložnost predvajanja izjemno odmevnega dogodka, ki ga producira drugi, in ne televizija sama in ki torej ob še tako visoki ceni, ki ga zanj plača, je še vedno veliko cenejši od katerekoli lastne produkcije-variete, film, ipd.).

Šport-televizija: »mega-business«. Kaj ima vse to z olimpijskimi načeli, s prijateljstvom med narodi, z velikim praznikom za mladinino sveta, itd. (vse ostale oguljene parole dobite si sami)? Nič, seveda. Kar pa seveda prav tako nima nič s tem, da je Bubka edini, ki lahko skoči več kot 6 metrov s palico, pa naj skače za Ukrajino, SND, Gatorade ali Nike.

In prav zaradi tega se kljub vsemu Olimpiade še kako veselim. SERGIO TAVČAR

Šport doma in po svetu

Na včerajšnji, 19. etapi na kronometer francoskega Toura Miguel Indurain po pričakovanju

PLOIS — Na včerajšnji etapi na kronometer francoskega Toura so dejansko slavili v treh: Miguel Indurain, ki je zanesljivo zmagal in še povečal vodstvo na skupni lestvici, Gianni Bugno, ki je »dobil« od španskega asa le 40" in se je uvrstil na drugo mesto, ter tudi Chiappucci, ki ga Indurain ni dohitel do cilja.

Indurain je tudi včeraj dokazal, da trenutno na kronometer nima enakoverdnih tekmecev. Zato je za pravi podvig poskrbel Itaijan Bugno, ki je po 29 km dirke zaostajal za Špancem le tri sekunde, pri 46. km pa samo za sekundo.

Čeprav do konca francoske dirke manjkata še dve etapi, je Tour dejansko končan z več kot zaslužen zmago Španca Induraina.

Vrstni red 19. etape (Tours - Blois, 64 km, posamično na kronometer): 1. Miguel Indurain (It) 1.13'21"; 2. Bugno (It) po 40"; 3. Ždanov (SND) po 2'28"; 4. Bernard (Fr) po 2'37"; 5. Jekimov (SND) po 2'41"; 6. Chiappucci (It) po 2'53"; 7. Breukink (Niz) po 2'57"; 8. Roche (Ir) po 3'11"; 9. Louviot (Fr) po 3'12"; 10. Perini (It) po 3'20".

Skupni vrstni red: 1. Miguel Indurain (Šp) 91.09'46"; 2. Chiappucci (It) po 4'35"; 3. Bugno (It) po 10'49"; 4. Hampsten (ZDA) po 13'40"; 5. Lino (Fr) po 14'37"; 6. Delgado (Šp) po 15'16"; 7.



Španec Miguel Indurain

Breukink (Niz) po 18'51"; 9. Roche (Ir) po 20'23"; 10. Heppner (Nem) po 25'43"; 11. Vona (It) po 25'43".

Jugoslavija izločena tudi z mladinskih EP

ŽENEVA — Mladinska komisija evropske nogometne zveze je včeraj odločila, da izloči Jugoslavijo tudi z evropskih prvenstev under 16 in 18.

Po tej odločitvi bosta v kvalifikacijski skupini 12 under 18 EP igrali le Liechtenstein in Švica, Jugoslavija pa je izločena.

Fortunato k Torinu

TURIN — Torino in Bari sta se včeraj sporazumela, da bo v tej sezoni Daniele Fortunato igral pri Torinu. Ta anogometas je že igral pri Legnanu, Vicenzi, Atalanti in Juventusu.

Deset zadetkov Udineseja

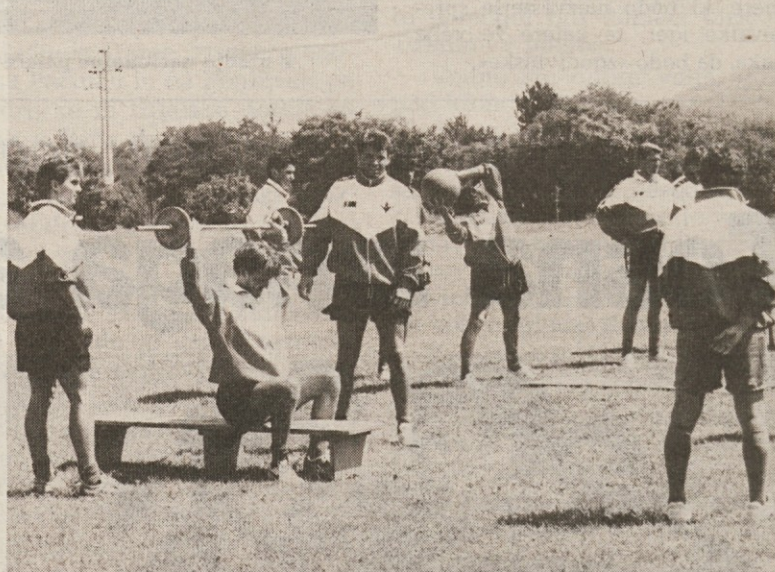
VIDEM — Nogometaši Udineseja, ki bodo spet igrali v A ligi, se temeljito pripravljajo, pod vodstvom trenerja Adriana Fedeleja, za naporno sezono. Včeraj so odigrali prijateljsko tekmo s karnijsko amatersko selekcijo in zmagali z 10:0.

Tudi na tej tekmi, sicer proti skromni enajsterici, so Videmčani pokazali, da ne razpolagajo z ekipo, ki bi lahko konkurirala v najvišji italijanski ligi. Veliko bo odvisno od tretjega tujca, ki ga sedaj še ni.

Mladina Resco jutri v Feltreju

Kar 28 tekmovalcev Mladine Resco bo jutri nastopilo na 7. preizkušnji za italijanski pokal v rolnanju, ki bo veljal tudi za mladinske kategorije in ki bo v kraju Feltre pri Bellunu. Naši predstavniki so tudi na tem tekmovanju favoriti predvsem v mladinskih kategorijah.

Danes v Bazovici (18.00) Zarja proti Triestini



V Bazovici bo danes prijateljska nogometna tekma med domačo Zarjo, ki se bo za to srečanje primerno okrepila, in tretjeligašem Triestino. Za današnje srečanje vlada med našimi ljubitelji nogometa veliko pričakovanje, saj se obeta privlačna nogometna predstava. Tekma se bo pričela ob 18. uri.

Na sliki D. Križmančiča: nogometaši Triestine med treningom v Bazovici.

Poskusne vožnje VN Nemčije v formuli 1 Nigel Mansell v ospredju

HOCKENHEIM (NEMČIJA) — Vožnja na lestvice za SP v formuli 1, Britanec Nigel Mansell je tudi na včerajšnjih poskusnih vožnjah za VN Nemčije, ki bo jutri v Hockenheimu, dosegel najboljši čas. Skoraj za dve sekundi je bil boljši od Brazilca Ayrtona Senna.

Ferrarijeva pilota sta spet močno zaostala, Alesi je bil namreč šesti, Capelli pa 11.

VRSTNI RED POSKUSNIH VOŽENJ
1. Nigel Mansell (VB) williams 1'38"340; 2. Senna (Braz) mclaren 1'40"331; 3. Patrese (It) williams 1'40"501; 4. Berger (Av) mclaren 1'40"869; 5. Schumacher (Nem) benetton 1'42"183; 6. Alesi (Fr) ferrari 1'42"563; 7. Boutsen (Bel) ligier 1'42"930; 8. Alboreto (It) footwork 1'43"574; 9. Brundell (VB) benetton 1'43"614; 10. Comas (Fr) ligier 1'43"696;

11. Capelli (It) ferrari 1'43"744; 12. De Cesaris (It) tyrrell 1'43"790.

F1 spet v Argentini?

BUENOS AIRES — Argentinski predsednik Carlos Menem si bo močno prizadeval, da bi Argentina spet dobila tekmo za VN v formuli 1. Zadnjič je bila tekma v F1 v Argentini leta 1981. Do leta 1994 pa je skoraj nemogoče, da bi bila v tej državi dirka F1.

Auriol pred zmago

BUENOS AIRES — zardi goste megle so včeraj predčasno končali 2. etapo avtomobilskega rallyja Argentine za SP.

V vodstvu je francoski pilot Auriol na lancii martini, drugi je Španec Sainz na toyoti. Rally se bo končal danes.

Danes in jutri v organizaciji naših društev Na sporedu kar tri regate

V organizaciji naših dveh pomorskih društev bodo danes in jutri na sporedu kar tri regate.

Že danes in jutri bo v Sosljanu, v organizaciji JK Čupa, regata za »optimiste«, ki bo veljala kot selekcija za italijansko prvenstvo. Upati je, da bo vreme le ugodno, kajti je nujno potrebno, da izpeljejo dve regati, da bi bi bila regata veljavna za uvrstitev na državno prvenstvo.

V organizaciji TPK Sirena pa bosta jutri na sporedu dve regati, eno v razredu »laser«, drugo pa v razredu »evropa«. Na sporedu bosta dva plovca, start pa bo ob 10. uri.

Turnir »S. Lorenzo«

V četrtem dnevu na košarkarskem turnirju »San Lorenzo« je svojo drugo zmago osvojila ekipa Vip, mladi Gianmarco Pozzecco pa je spet postregel

številnim gledalcem s pravo ekshibicijo (asistenco, prestrežene žoge in 29 točk). Od naših je Crisma dosegel 10 točk, Paulina 7, Samec in Pecchi 2, v vrstah moštva Rimani pa je slovenski reprezentant Zoran Golc dosegel 16 točk. Še uspešnejši je bil »veteran« Pavle Polanec, ki je dosegel kar 29 točk.

V drugem srečanju je ekipa Tre Kappa potrdila, da sodi med glavne favorite, saj je visoko odpravila peterko Main. Brata Tonut sta skupno dosegla kar 47 točk, pri poražencih pa sta bila najuspešnejša Persico (21) in Trimboli (18).

ČETRTKOVA IZIDA: Vip - Rimani 98:93 (6:1); Tre Kappa - Main 110:84 (6:1)

DANAŠNJI SPORED: 18.30: Main - Minimarket; 21.15: Vip (Crisma, Samec, Tul, Paulina, Pettiroso, Pecchi) - Silp Go (Starc, Rauber, Čuk, Corsi, Ban).

Naročnina: za Italijo mesečna 23.000 Lir - Letna naročnina za 1992 znaša 276.000 Lir. Poštni tekoči račun Založništva tržaškega tiska, Trst 13512348; za Slovenijo: mesečna 450 SLT (dnevna 22 SLT). Letna prednaročnina 5.000 SLT za tiste, ki jo poravnajo do 29. 2. 1992. Ziro računa 50101 - 601 - 85845, ADIT Sežana - Partizanska 75 a, telefon 067/73360; Fax 067/72441.

Oglaš: 1 trgovski modul (šir. 1 stolpec viš. 23 mm) 80.000 Lir; finančni in legalni 120.000 Lir; ob praznikih povisek 20%; mali oglaš 850 Lir beseda; osmrtnice, zahvale in sožalja po formatu. Iva 19%. Naročila sprejemajo: izdelež Furlanije-Juljske krajine agencija PUBLIST Srl (vsak dan od 8.30 do 12.30), Trst, ul. Montecchi 6 - Tel. 7796-611 - Fax 768697; iz drugih dežel v Italiji podružnice SPI; iz Slovenije in Hrvaške STUDIO VISTA d.o.o., Ljubljana, tel-fax 216155 vsak dan od 9. do 13. ure razen sobote.

TRST - Ul. Montecchi 6 - PP 559

Tel. (040) 7796-600 - Tlx 460894

Fax 040/772418

GORICA - Drevored 24 maggio 1

Tel. (0481) 533382 - 535723

Fax 0481/532958

ČEAD - Ul. Ristori 28

Tel. (0432) 731190

FAX 0432/730462

Odgovorni urednik Vojimir Tavčar

Izdaja ZIT
Tiska EDIGRAF

Cian italijanske
zveze časopisnih
založnikov FIEG